

Največji slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto ... \$3.50
Za pol leta \$2.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily
in the United States
Issued every day except Sundays
and Legal Holidays.
50,000 Readers

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.
NO. 303. — ŠTEV. 303. NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 27, 1917. — ČETREK, 27. DECEMBRA, 1917. VOLUME XXV. — LETNIK XXV.

Predsednik Wilson je prevzel kontrolo nad železnicami.

PREDSEDNIK WILSON SE JE ODLOČIL SPREJETI V PETEK DNE 28. DECEMBRA V LAST IN KONTROLO VSE AMERIŠKE ŽELEZNICE. — GLAVNI RAVNATELJ ŽELEZNIC ZA ČAS VOJNE BO ZAKLADNIŠKI TAJNIK McADOO. — NEMŠKI CESAR NI STAVIL NIKAKE MIROVNE PONUDBE. — SPREVA SE JE DOMNEVALO, DA SE BO POSLUŽIL CESAR POSREDOVANJA NEUTRALNIH NARODOV, TODA V WASHINGTON NI DOSPELO NOBENO POROČILO O KAKI NEMŠKI MIROVNI PONUDBI.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 26. decembra. — Predsednik Wilson je nocoj formalno naznanil, da je sklenil, v petek o. poldne, dne 28. decembra, sprejeti v svojo last vse ameriške železnice ter prevzeti nad njimi kontrolo. Vse to se bo izvršilo potom vojnega tajnika. Glavni ravnatelj železnice bo William McAdoo, zakladniški tajnik.

Tako je določeno v proklamaciji, katero je izdal nocoj predsednik Wilson.

Avtoriteta, da prevzame železnice, se daje predsedniku s postavo kongresa, ki je bila sprejeta dne 29. avgusta 1917 in ki se glasi v odstavku: — Predsednik ima v času vojne pravico potom vojnega tajnika prvezi posest ter se polastiti kontrole katerekoli sistema ali sistemov transportacije ali kakega dela teh in da uporabi te sisteme kot se mu zdi primerno za transportacijo vajakov, vojnega materiala in opreme ali za vsak drug namen, ki je zvezan s tem in ki je mogoče potreben ali zaželjiv.

Veliko problemov v zvezi z zaplenjenjem železnic bo treba rešiti predno bo mogoče uveljaviti celo postavbo.

Čas, ki bo potekel med sedanjim ter konferenco z zastopniki železnic, bo najbrže posvečen rešitvi teh problemov in teh težkoč. Eden najbolj važnih problemov je — kompenzacija, katero se namerava dati železniškim družbam za njih lastnino.

Treba bo nadaljne zakonodajne akcije predno se bo rešilo probleme, ki so v zvezi s tem.

Pri bodoči konferenci je vrjetno, da bodo načelniki železnic zahtevali od vlade povračila kot je znašal njih čist dobiček leta 1915.

Glasi se, da je vlada pripravljena določiti kompenzacijo na podlagi čistega dobička zadnjih petih let.

Mogoče pa je tudi, da bodo dosegli kompromis. Ker so sedaj velike težkoče glede vodstva železnic, se domneva, da se bodo sprijaznili lastniki železnic z vladnim obratovanjem njih prog za čas vojne.

Na isti način bo treba rešiti tudi zahteve železniških uslužbencev za povečanje plače, še predno se bo javno proklamiralo vladno kontrolo železnic.

Iz avtentičnih virov so dospele informacije, da hočejo nuditi železniške bratovščine predsedniku svojo pomoč glede načrta obratovanja železniških prog.

Domnevala, da bi se v slučaju, da bi bila zvezna vlada proti povišanju plače in sicer ne proti tako velikemu povišanju 40 odstotkov kot ga zahtevajo železničarji.

Kot pogoj za tako poboljšanje pa bi zahteval predsednik od železniških bratovščin, da javno pojasnijo svoje stališče.

Če bo predsednik Združenih držav sklenil, da prevzame vladno kontrolo železnic, bo najbrže sprejeta postavba, s katero se jamči delničarjem železnic sedanje dividende.

Washington, D. C., 26. decembra. — Kljub poročilom iz Nemčije, da je nemški cesar hotel staviti včeraj mirovne ponudbe, in sicer s posredovanjem nekega nevtralnega naroda, vendar ni sprejel državni departament nikakega sporočila slične vsebine.

Vsa dohajajoča kabelska poročila so skrbno premotrila, a do zadnje ure na večer niso sprejeli nobenega tozadevnega sporočila.

Javno dajejo izraza mnenju, da je vprizorila nemška vlada svoje "mirovno gibanje" v glavnem za svojo "domačo uporabo".

Eden izmed uradnikov, ki bi bil prvi informiran glede sprejema kake važne diplomatske poslanice, je izjavil:

— V tem času bi vedeli iz inozemstva, če bi katerekoli vrste protokol predložili katerikoli izmed nevtrálnih držav v Evropi. Dosedaj ni došlo v naše roke ničesar, kar bi bilo temu slično. To izgleda kot kak velik bluf.

Nihče ni mislil, da bi predložila Nemčija nekaj, kar bi bilo resno sprejemljivo za katerokoli izmed zavezniških držav. Domnevali pa so, da se bo zgodilo nekaj, vsled česar bi vladarja obeh centralno-zavezniških držav zamogla stopiti pred svoje narode s prav posebnim zatrjevanjem, da sta oba skušala napraviti mir in da leži cela odgovor-

Avstrijski vojaki na Francoskem.

Nemci prevažajo Avstrijce na francosko bojišče. — V kratkem se bo pričela velika ofenziva. — Francosi pripravljeni.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 26. dec. — Oficijelna poročila, ki so prišla tu sem, naznanjajo, da Nemci zbirajo na zapadni fronti čete ter se pripravljajo na napad ali na francoske ali pa na angleške postojanke. Med njimi se nahajajo tudi avstrijsko-ogrske čete.

Približno število sovražnih divizij na belgijsko-francoskih bojiščih ni bilo naznanjeno, toda vojaški izvedenci so danes izjavili, da je navzile nasprotujočim se poročilom dovolj povoda, da se domneva, da so se Nemci pripravili na velikanski udarec in da se vsak dan pričakuje ofenziva.

Nekateri častniki so izjavili, da smatrajo položaj za zelo važen in vrnivši se armadni izvedenci so poročali, da francoske čete z veliko napetostjo pričakujejo sovražnega sunka.

Višji častniki so izrazili mnenje, da bo nemška ofenziva zelo silna in dolga kot je bilo obupno prizdvanje, da bi zavzeli Verdun, katerega usoda je visela na tehtnici več mesecev.

Zatrjuje se, da bo Nemčija z to novo ofenzivo bolj pripravljena, kot pa je bila tedaj, ko je prestolonaslednik napel vse sile pri Verdunu, in sicer zato, ker na vzhodni fronti nima obstrukcije, ker je Rusija dejansko izven vojne in ker so Nemci, kakor se domneva, prepeljali z zapadne fronte večji del najboljših čet izmed 147 divizij vojaštva, katerega so držali na vzhodu predno je bil strmoglavljen v Rusiji Kerenski.

Da se je napad zakasnili, je pr mnenju izvedencev vzrok bolj ta, ker je bilo težavno prepeljati velike kane vojaške zaloge na francosko-belgijska bojišča kot pa vojaštvo in mislijo, da so večji del težkih topov in vojnega materiala spravili z ruskega bojišča.

Nemško poveljstvo je prikrivalo kraj nameravanega napada, toda tukajšnji častniki, ki opirajo svoja mnenja na poročila iz Evrope, mislijo, da bo napad vprizorjen na Francoze, ker Nemci sami mislijo, da so angleške postojanke v Flandriji premočno utrjene, da bi se moglo opravičiti še nadaljne morjenje v tem času.

Nekateri častniki so izrazili mnenje, da bo prestolonaslednik vodil nove operacije in sicer, da bo zopet dosegel ugled, katerega je izgubil pred Verdunom in da si bo stekel vojaško slavo, katere ni mogel dobiti, odkar se je vojna pričela.

nost za nadaljevanje vojne izključno na ramah zaveznikov.

Zastopniki zaveznikov so pričeli z izpraševanji glede postanka poročil, da pripravljajo centralno-zavezniške sile mirovne ponudbe, katere naj bi predložili na Božič. Ti zastopniki pa niso mogli zasledovati teh poročil do kakega oficijelnega vira.

Kljub temu pa se eš vedno vzdržuje poročilo, da je neke vrste diplomatskih vesti na poti iz Nemčije, potom katerih hoče staviti Nemčija zaveznikom definitivne mirovne predloge.

V zavezniških krogih izjavljajo, da bodo nemške mirovne "pogoje" omaloževali, dokler ne bodo vsebovali sprejema principov kot jih je bil obrazložil predsednik Wilson v svoji poslanici.

Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Angliji, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti; na ta način nam pomagate sestaviti pravilni naslov.

TVRDKA FRANK SAKSER,
22 Cortlandt St., New York, N. Y.

VESELO NOVO LETO ŽELI VSEM NAROČNIKOM, PRIJATELJEM IN ČITATELJEM "GLAS NARODA"

Uredništvo.

Laško bojišče.

Napadaleci so si zopet izvojevali pot do Col del Roso in gore Val Bello. Avstro-Nemci v ofenzivi.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 26. decembra. Strašna bitka, ki se vrši že cele tri dni na Asiago planoti vzhodno od Trentina, ni čisto nič ponehala.

Uspeh je še vedno na strani avstrijsko-nemških čet, ki z vso silo nadaljujejo s svojo ofenzivo, da bi si priborile pot preko goratih sektorjev, s katerih je mogoče kontrolirati doline reke Brente ter pot v Beneško ravnino.

Italjani so večerj napredovali v briljantnem, toda kratkem času trajajočem protinapadu. Navtili so na Col del Roso in Monte Val Bello, kar so bili pred kratkim zavzeli napadaleci.

Cilj močne ofenzive je bil zopet zavzetje teh dveh močnih pozicij, toda Italjani so se morali umakniti pred močnim napadom, vprizorjenim od Nemcev.

Ko so pognali Nemci Italjane nazaj, so začeli drugo agresivno gibanje in sicer na fronti pri Col del Roso in dolini Frenzella, zapadno od reke Brente.

Nemški vojni urad naznanja, da so imeli Italijani pri protinapadih velike izgube ter da so bili vsi protinapadi odbiti.

Nemški cesar je odnesel pete.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Ženeva, Švica, 26. decembra. — Nemški cesar, ki se je vračal s svojim štabom z verdunske fronte, je komaj odnesel pete tekom angleškega zračnega napada na božični večer na Mannheim, kakor pravi neko poročilo iz Bazela.

Komaj eno uro prej je cesarjev poseben vlak odpeljal iz postaje, ki je bila od več bomb deloma porušena. Del železniškega tira je bil razdejan in zveza proti severu odrezana.

V resnici je bil cesarjev vlak zadnji, ki je odpeljal in včeraj ni prišel v Bazel iz tega mesta noben vlak. Dve bombi sta padli na palačo in ena na most čez Nekar; o be stavbi sta bili hudo poškodovani.

Vojna poročila.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 26. decembra. Razun sovražnega artilerijskega streljanja v bližini Havincourta in vzhodno od Ypresa ni ničesar važnega, da bi se poročalo.

Na celi fronti je zapadel sneg. Pariz, Francija, 26. decembra. Na desnem bregu Mozele (pri Verdunu) je energično streljanje naših baterij napravilo konec hudemu bombardiranju naših postojank v okolici Bezovauxa.

V bližini St. Quentin in v gorrenji Alzaski so francoske patrle vdrlle v nemške zakope in so se vrnile z ujetniki.

Boljševiški poslaniki.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 26. dec. — Boljševiška vlada se je odločila, da bo poslala posebne zastopnike v vse dežele, ki se nahajajo v vojni in v nevtralne, da bodo širili propagando internacionalne.

V ta namen so določili dva milijona rubljev (en milijon dolarjev).

Izpremembra v angl. admiraliteti.

Jellicoe je odstavljen. — Ostra kritika. — Njegov naslednik je admiral Wemya. — Pričakujejo novo ofenzivo.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 26. decembra. Po oficijlnih poročilih, ki so bila izdana danes zvečer, je bil vice admiral Sir Rosslyn Wemya imenovan za prvega mornariškega lorda in je naslednik admirala Sir John R. Jellicoea.

Admiralu Jellicoe je bilo v priznanje njegovih izvanrednih zaslug podeljeno plemstvo. Izraža se upanje, da se bodo njegove izkušnje pozneje na kakem drugem važnem mestu porabile.

Dolgo časa so admiraliteto zelo kritizirali, ker je vladalo splošno nezadovoljstvo in nezadočenje, ker so nemški podmorski čolni pred kratkim zopet potopili neko angleško spremno ladjo.

Uradno poročilo ne omenja, da bi bil admiral Jellicoe imel namen resignirati, temveč naznanja samo, da je na njegovo mesto imenovan vice-admiral Wemya.

Poročilo nadaljuje: "Tekom vojne je imel admiral Jellicoe dve leti in štiri mesece poveljstvo velike mornarice, predno je prišel v admiraliteto in je sprejel mesto prvega mornariškega lorda, katero mesto je sijajno zavzemal skozi 13 mesecev. Upa se da se bodo njegove zasluge in izkušnje porabile v poznejši dobi na drugem važnem mestu."

Washington, D. C., 26. dec. — Izpremembra v angleški admiraliteti smatrajo washingtonski mornariški krogi za pričetek ofenzive proti nemškim podmorskim čolnom. "Ta izpremembra je morala priti", je rekel nek višji mornariški častnik, "Jellicoe je predstavil stranko, ki je prepričana, da je vojna mornarica edino sredstvo, s katerim se more nastopiti proti podmorskim čolnom. Mlajši elementi pa so zahtevali, da se morajo vpoštevati tudi druga sredstva, da se obračuna s položajem."

Jellicoeovo prvo, zadnje in edino mnenje je bilo, da se vojna mornarica ohrani nedotaknjena in se ni hotel ozirati na nobeno priporočilo, ki je bilo nasprotno njegovi ideji. Na drugi strani pa Wymes predstavlja drugo šolo mišljenja, ki misli, da je treba porabiti še druga sredstva, da se odstrani tvevanost. Ni pa potrebno, da se misli, da bodo napadli nemško bazo podmorskih čolnov, temveč more se sklopiti na kako ofenzivno gibanje.

Vojna poročila.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 26. decembra. Razun sovražnega artilerijskega streljanja v bližini Havincourta in vzhodno od Ypresa ni ničesar važnega, da bi se poročalo.

Na celi fronti je zapadel sneg. Pariz, Francija, 26. decembra. Na desnem bregu Mozele (pri Verdunu) je energično streljanje naših baterij napravilo konec hudemu bombardiranju naših postojank v okolici Bezovauxa.

V bližini St. Quentin in v gorrenji Alzaski so francoske patrle vdrlle v nemške zakope in so se vrnile z ujetniki.

Boljševiški poslaniki.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 26. dec. — Boljševiška vlada se je odločila, da bo poslala posebne zastopnike v vse dežele, ki se nahajajo v vojni in v nevtralne, da bodo širili propagando internacionalne.

V ta namen so določili dva milijona rubljev (en milijon dolarjev).

Avstrija hoče mir.

— 000 —

TEVTONI SO PRIVOLILI, DA SKLENEJO MIR PO RUSKIH POGOJIH. — GROF ČERNIN JE NAZNANIL, DA PODPIŠE MIR BREZ ODŠKODNIN IN BREZ ANEKSIJE, KAKOR SO PREDLAGALI BOLJŠEVIKI. — JAPONSKI VOJNI SVET RAZMOTRIVA O STALIŠČU JAPONSKE, AKO RUSIJA SKLENE SEPARATNI MIR. — TEŽKOČE PRI MIROVNIH POGAJANJH.

True translation filed with the post-master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, 26. decembra. — Avstrijski zunanji minister grof Černin je pri seji na mirovni konferenci v Brest-Litovsku v torek prebral izjavo, da so se centralne države zedinile v tem, da se takoj sklene splošni mir brez prisilne aneksije in vojne odškodnine.

Po Petrogradu je razširjena vest, ki pa ni potrjena, da so dali Rusi Nemcem 48 ur časa, v katerem naj zavrnejo ali pa sprejmejo ruske mirovne pogoje.

Tudi se poroča, da je nemška delegacija, katero so za jutri pričakovali v Petrogradu, na potu v Dvinsk, ker bi po njihovem mnenju petrogradski obisk napačno razlagali.

Ta delegacija je bila vsled premirja pooblašena, da se dogovori za izmenjavo civilnih in nesposobnih vojni ujetnikov in za obnovo odnošajev med Nemčijo in Rusijo.

O kmetski delegaciji, ki je šla v Kijev z namenom, da doseže kompromis med boljševiškim oblastni in ukrajinsko Rado, se poroča, da ni imela uspeha.

Osredni izvrševalni odbor delavskih in vojaških delegatov je včeraj odobril imenovanje sedmih socialnih revolucionarjev za člane sovjeta narodnih komisarjev na mesto boljševiških članov. Štirje imenovani bodo prevzeli ministrstva, med njimi justično in poljedelsko. Trije ostali pa bodo brez ministrskega sedeža.

Število boljševikov v svetu je 10, med temi tudi ena ženska Aleksandra Kollantay, ki zavzema mesto ministra javnega blagostanja.

London, 26. decembra. — Poročilo na Exchange Telegraph iz Petrograda pravi, da so zopet za en dan odgodena nemško-ruska mirovna pogajanja, ki bi se imela obnoviti v ponedeljek, potem ko so se prekinila, da so dobili Nemci dovolj časa, da izdelajo odgovor na ruske pogoje.

Drugo poročilo pravi, da so Nemci prosili še za nadaljn odgodenje do 24. januarja.

Kakor pravi poročilo na "Morning Post" iz švedskega glavnega mesta, boljševiški zastopnik v Stockholmu Borowski potrjuje vesti, da bo Stockholm pozorišče nadaljevanja rusko-nemških mirovni pogajanj. Pravi, da se bodo v Stockholmu pričele seje v januarju, kadar pričakujejo v Stockholmu vse delegate, ki se zdaj nahajajo v Brest-Litovsku.

V petrogradskih poročilih si na več načinov razlagajo o namenu nemških koncentracij čet na jugozapadu. — Eno mnenje je, da bodo en del poslali v Malo Azijo. Zatrjuje se tudi, da bodo obdržali veliko silo na jugozapadu, da si zagotovijo dragoceno rusko letino.

Osaka, 26. decembra. — Danes zjutraj je japonski cesar sprejel zunanjega ministra viskonta Matono s tremi člani vojnega sveta: princea Jamagata, generala Macukava in viskonta Saionji.

Temu posvetovanju se pripisuje največja važnost ter je njegov namen, razmotrivanje o tem, kako stališče bo zavzela Japonska, ako Rusija sklene separatni mir.

Petrograd, 26. decembra. — Kaže, da je pri mirovni pogajanjih nastala kaka ovira.

Prvič so bila pogajanja za en dan ali dva odgodena, češ, da nemški odgovor na ruske pogoje se ni dovršen. — Drugič nemška vlada ni hotela izdati potnih listov protivojnim socialistom Haaseju, Ledebourju in Kavekiju, ki so bili namenjeni, da se vdeležijo mirovne konference v Stockholmu. Zaradi tega je boljševiška vlada protestirala in predlagala, da se pogajanja prenese v nevtralno deželo.

Kakor pravi neko poročilo, se ukrajinski delegaciji, ki je bila določena, da prisostvuje konferenci, ni dovolila vdeležba, ker je zahtevala, da se narodnostim na frontah dovoli, da glasujejo ali za popolno neodvisnost ali pa za zvezo z eno ali drugo obmejno državo, kar smatrajo Nemci za izvanredno radikalno.

Danes ali jutri imata priti v Dvinsk dve nemško-avstrijski delegaciji in se bodeta odpeljali v Petrograd.

VESELO IN SREČNO NOVO LETO

želi rojakom in rojakinjam po Zedinjenih državah

FRANK SAKSER.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto na mesto New York	\$5.00
In Canada	Za pol leta na mesto New York	\$3.00
Za pol leta	Za četrt leta na mesto New York	1.50
Za četrt leta	Za šest mesecev na mesto New York	0.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenrednih nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisni bres podpis in osebnosti se ne priobčujejo.
Denar naj se blagovoli pošiljati po — Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje imena naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisov in pošiljkatov naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City

Telefon: 2876 Cortlandt.

Avstrijski Nemci.

000

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Avstrijski Nemci so pokazali svojo najlepšo barvo v trenutku, ko se je po dolgem prestanku zopet otvorilo zasedanje avstrijskega državnega zbora.

Ob priliki sprejema zastopnikov avstronemskih političnih strank je izjavil mladi avstrijski cesar, Karol, da hoče v polnem obsegu odobriti vsenemški program in da hoče tudi uvesti v avstrijski državni polovici nemški jezik kot edino veljavni in merodajni.

Odposlanički nemških strank, naduti kot so bili vedno, so z odobravanjem sprejeli besede iz ust mladega avstrijskega cesarja, kajti iz ust starega Franca Jožefa bi jih nikdar ne slišali ali vsaj ne tako kot so jih slišali sedaj.

Stari Franc Jožef je živel v tradicijah, ki so segale nazaj v leta 1848, 1859 in 1866 in na podlagi teh tradicij se je skrbno varoval razburjati duhov v svoji državi, kajti prejasno mu je bilo, da bi bil vihar, kot se je pojavil leta 1848 na Ogrskem in tudi v avstrijski polovici, lahko usodepoln zanj in za njegove naslednike.

V tem prepričanju je živel do konca svojih dni.

Njegovi domnevani in nedomnevani nasledniki pa so živeli v drugih idejah in drugih prepričanjih.

Prvi med njimi je bil nadvojvoda Franc Ferdinand, ki je na žalosten način poginil v Sarajevu ter plačal s tem dolg za vse velike blodnje in vse napake, ki jih je zagrešila avstroogrška diplomacija.

Drugi za njim je bil sedanji avstrijski cesar Karol, ki ni nikdar domneval, da bo prišel na prestol ene najstarejših a obenem tudi najbolj izgrešenih monarhij na svetu.

Tako v pričetku svojega vladanja se je brezpogojno podal v roke nemškemu cesarju, brezpogojno vdal vsenemškemu državniku ter tudi vsled tega napravil korake ki bi jih stari cesar in Franc Ferdinand nikdar ne napravila.

Uvedel je nemški državni jezik v avstrijski polovici monarhije ter s tem izvršil zločin, ki bi je v lice vsaki poštenosti in vsakemu upoštevanju narodnostnih pravic in temeljnih pravic vsakega posameznega nemškega naroda, katerega je doletela nemila usoda, da živi pod okriljem habsburške države.

Ukrep, potom katerega se je proglasilo nemški jezik za edino veljavni in upoštevan po celi Avstriji, je le izraz prepričanja Nemcev, da bodo končno zmagali ter vdejavili vse svoje težnje in aspiracije.

Kakor hitro je bilo videti na Francoskem, v Srbiji in na Ruskem zmage nemškega orožja so pričeli prihajati na dan tudi avstrijski Nemci s svojimi zahtevami ter so stavili ultimatum cesarju in ministrom kot ga ni stavil še nikdo kdaj poprej.

Vedeli so, da stoji za njimi cela organizirana sila nemškega orožja, vedeli so, da stoji za njimi ves nemški narod, da stoji za njimi kajzer sam in v tem prepričanju so zahtevali in tudi izsilili od avstrijskega cesarja vse, kar je tvorilo glavni predmet njih želja in upanj glede bodočnosti.

Zgodovina človeštva v današnjih dneh se piše z drugačnimi črkami kot se je pisala v preteklosti.

Sedanji čas je čas velikih odločitev, ko je treba enkrat za vselej končno odločiti se glede vprašanja, če ima vsak posamezen narod pravico samoodločitve in ugotovljenja svojih narodnih pravic.

Nemški cesar je v svojem božičnem nagovoru na nemški četrti izjavil, da je božja roka z Nemci in da se vsled tega nemški narod nima ničesar bati.

Imel je mogoče prav, vsaj kolikor se tiče nemškega naroda samega, ne pa nemškega cesarja.

Kot vsi drugi narodi, zapleteni v vojno, je trpel tudi nemški narod in mogoče bolj kot katerikoli drugi.

Avstrijski Nemci pa so videli v sedanji vojni uresničenje svojih najbolj velikih sanj, videli germanizirano Avstrijo ter potlačanje vseh slovanskih narodov, pričeni z Rusom in Ukrajincem pa do zadnjega Jugoslavana.

V tem so videli najbolj ugodno priliko, da se brezobzirno in končno spoje z vsemi cilji Vsenemcev ter identifikirajo s sanjami o državi, ki naj bi segala od Baltika pa do Bagdada in daljnega Tibeta, zibelke človeškega rodu.

V dobri veri, da bo sedanja vojna pripomogla do končnega uspeha nemške stvari in do končnega uresničenja vsenemških idealov, so tudi nastopili vsenemški poslanci

pred avstrijskim cesarjem in sicer tako, kot je bilo nemoogoče v časih starega Luegerja, dunajskega župana, ki je dobrodušno izjavljaj, naj puste "njegove Čehe pri miru".

To razpoloženje je sedaj minilo, in Vsenemec v Avstriji se vsaj začasno zaveda svoje moči in misli, da je prišlo uresničenje njegovih sanj o vsenemškem načrtu obvladavanja sveta.

Vrjetno in najbrže gotovo je, da se te vsenemške sanje ne bodo nikdar uresničile, da je razen Nemčije in avstrijskih Nemcev še prostran in velik svet, ki drugače misli in drugače sodi o mednarodni pravici in mednarodnih odnosih.

Tukaj je velik in prostran svet slovanski.

Velik svet anglosaški in prostran svet drugih narodov, ki se niso okuženi od ideje imperializma kot je bil okužen nemški narod z avstrijsko-nemškim elementom vred.

Sedanja vojna je pokazala, da ne bo sila orožja, sila topov in sila brezobzirnosti nikdar izvojevala zmage, temveč da bo sklenjen mir edinole na podlagi pravičnosti in resničnosti napram vsem, ki so prizadeti.

Nemci bodo morda nudili kompromise ter obljubljali slovanskim narodom v Avstroogrski vse mogoče, vendar pa je jasno, da ne bodo držali niti pičice svoje besede.

Kako brezobrazno hočejo postopati, je bilo razvidno iz zahtev, ki so jih stavili mlademu avstrijskemu cesarju, in iz celega postopanja, ki so ga uveljavili v teh dolgih treh letih končne preiskušnje in največjega trpljenja.

Vsa njih arogantnost je jasno razvidna iz njih postopanja.

Vsled tega je tudi popolnoma izključen vsak kompromis med avstrijskimi Nemci in slovanskimi narodi, ki so šli skozi šestletno veliko preiskušnjo bojov in trpljenja in ki hodijo ravno danes skozi še večjo preiskušnjo splošne bede in trpljenja.

Naši pogledi in pogledi vseh Slovanov v Avstriji se morajo obračati v popolnoma drugo smer.

Vsi, kar nas je tukaj ali v Avstriji, se moramo v prvi vrsti ozirati na izjavo predsednika Wilsona, ki je rekel, da se mora potem sedanje vojne zagotoviti stalen mir ter rešiti demokracijo sveta.

000

Dopisi

000

Pittsburgh, Pa.

Ker rad prebiram "Glas Naroda" in dopise iz slovenskih nabelebin, sem se tudi jaz namenil napisati par vrstice, akoravno je štiti večkrat kak dopis iz Pittsburgha.

Ker se tiče delavskih razmer, o se precej poveljuje, ker dela se polno paro, pa vseeno je še do dolo brezposelnih, ki si iščejo sebi primerno delo, ker sedaj si vsak lahko prebere. Plače so tudi prirojane, kar pa še vseeno ne zaostaja, pa obetajo nam še lažje čase. Že več različnih stvari primanjkuje; kaj bo šele, če traja vojna dve leti! Pa upajmo, da nam bo novo leto prineslo toliko zaželeni mir.

Omeniti moram tudi, da je tujcajšna šolska mladina priredila nedeljo 23. decembra prav lepo igro. Igrali so več različnih iger. Miklavžu. Prav zanimivo je bilo videti malega dečka na konjcu, zraven pa kozlička, in deček je zapel s svojim otroškim glasom: "Hej, konjček, hej, kozliček!" Pa tudi ponosni planinski pastir v pravi-pastirski obleki je prav izvrstno izvršil svojo nalogo. Videli smo še več zanimivega, velika dvorana je bila do zadnjega kotička polna. K temu je tudi pripomoglo ugodno vreme. Akoravno se niso vstopnice prodajale, se je vseeno nabrala lepa svota za pokritje cerkvenih stroškov. Želeli bi bilo, da bi naša mladina prizorila večkrat kaj sličnega.

Hkonec svojih skromnih vrstic pozdravim vse rojake in rojakinje ter jim voščim srečno Novo leto, da bi nam prineslo zaželeni mir.

R. Krese.

Semer, Minn.

Ker se iz naše nabelebine noben drugi noče oglašati v kaknem listu, zato sem se namenil jaz popisati nekoliko tukajšnje razmere.

Semer, ali kakor se v obče imenuje Mootereck, je mala slovenska nabelelina, vstanovljena komaj pred dobrim pol letom in je oddaljena od mesta Ely kakih 16 milj. Dela se vsak dan, večkrat se celo ob nedeljah. Delo je precej zaporno in se še včasih zelo težko loži. Plača je razmeroma primerena. Tudi za ječmenovec nam včasih kaj ostane in kadar gremo kaj v bližnje mesto Ely, si ga prav pošteno privoščimo. Razvedrila tukaj tako nimamo nobenega, kakor prebiranje slovenskih časopisov, ker smo skoro popolnoma lošeni od ostalega sveta. Vidi se mi, kakor bi bili kje v sredini puščave, ker od izločene po-

staje smo oddaljeni celih 9 milj. Včasih gremo tudi nekoliko na lov in gorje dolgočasu, kateri se seznanj z mojim pihalnikom. K sklepu pozdravim vse slovenske rojake v Ely in sploh po železnem okrožju, tebi "Glas Naroda" pa želim veliko napredka v novem letu 1918.

Frank Leser.

S pota.

Zadnjič sem pisal iz Nove Mehike, zdaj pa se nahajam v južni Coloradi, kjer solnce še vedno greje, dasiravno je že sredi grida. Črni kosi preletavajo in žvrzole kot bi se veselili pomladi, ko je čas za nanašanje gnezda.

V bolnišnici v Trinidadu je več Slovencev, ki se zdravijo. Eden ima zlomljeno nogo, drugi ima razparane prsi itd.

"Ozdravi kilo, kot sem jo jaz".

Star kapitan je ozdravil svojo lastno kilo, potem ko so mu zdravniki rekli: "Pustite se operirati, ali pa boste umrli".

Njegovo zdravilo in knjiga so polne zastonj.

Kapitan Collins je vozil po morjih mnogo let. Slednjič je dobil dvojno kilo in si moral samo ostati na suhem, temveč je moral biti več let tudi v postelji. Poskušil je zdravilo za zdravljenje in pas za pas. Pa ni imel uspeha. Slednjič mu je bilo rečeno, da se mora podvreči nevarni operaciji, ali pa mora umreti. Napravil ni ne tega, ne onega, temveč se je sam ozdravil.



"Moje in žene, ni treba se rezati in ne potrebujete pas".

Kapitan Collins je proučil sam svoje telo in slednjič je iznašel način, po katerem je postal zdrav, močan in srečen človek. Vsakdo se mora poslužiti tega načina, ki je čisto preprost, lahek, zanesljiv in brez stroškov. Vsakdo se je kile bil moral imeti Collinsovo knjigo ki mu pove, kako se mora ozdraviti, kako se mora vsakdo poslužiti načina v svojem stanovanju brez kakšne težave. Knjiga in zdravilo se pošljejo ZASTONI. Vse se pošlje vsakemu, kdor izpolni dolenji kupon, katerega izpolni in odpošlji takoj.

KUPON ZA KNJIGO O KILI IN ZDRAVILU BREZPLAČNO.

Kapitan W. A. Collins, (Inc.) Box 125 E, Watertown, N. Y.

Prosim pošljite mi Vaše BREZPLAČNO zdravilo proti kili ter knjigo brez kakšne obveznosti od moje strani.

Ime _____

Naslov _____

V krajih, katere sem zadnjič popisal, se dela vsak dan, ne pa tako malo nižje v okolici Walsenburga, kjer je več premogorovov in kjer živi precej naših rojakov, ki pa delajo samo po 3 ali 4 dni na teden. Vzrok je pomanjkanje železniških voz, ki se sedaj zelo rabijo za odvažanje sladkorne pese in drugih pridelkov. V Walsenburgu je nekaj Slovencev le z eno trgovino. To gorsko mesto je zelo lično in leži na gorski planjavi. Okolica je bolj kraška in le malokdaj se pripeti, da ne piha nobena burja.

Od Walsenburga kakih 30 milj višje gori proti Duradgo, Colo., je krasno mestice Levide, Colo. Kakih 7 milj vstran pa se nahajata v gorovju dve premogarski nabelebin Oskview in Oja, Colo. Ti dve nabelebin se nahajata pod navpičnim skalnatim hribom, kjer se dela 3 do 4 dni v tednu. Tukaj je precej Slovencev, med njimi mnogo pečlarjev, ki se kratkocha-sijo z lovom, kajti v okolici je mnogo divjačine. Kraj se nahaja 8000 čevljev nad morsk gladino in zemlja je jako rodovitna. Navzle visoki legi v tej okolici ni prehude zime. Spanish Pike in Fisher Pike sta s negom pokrita vrhova, med katerimi leži obširno polje. Ako je tu kak slovenski farmer, mi ni znano. Po pravici pa moram reči, da se mi kraj zelo dopade, kakor malokateri. Po pašnikih se je pasla lepo rejena živina, skakali so konji in mukala goveda. Po polju pa se kaj ljubko leskečejo farmerske hišice. Ko sem vse to opazoval, sem nehote vzkliknil s pesnikom: "Ljubo doma, kdor ga ima."

V bližini Walsenburga je več velikih in malih premogorovov, kjer kopljejo premog, ki je podobno glavi kakega črnca in ga zato imenujejo "Nigger head".

Med Delaguio in Trinidadom me je spremljal dobro znani rojak Anton Čekada, ki ima v Trinidadu suho gostilno. Ta rojak me je z avtomobilom vozil po različnih nabelebinah.

Ta dopis pišem v Pueblo, Colo., ki je na zapadu največja nabelelina. Tukaj je več rudotopilnic, v katerih se izdeluje vse, kar človek potrebuje: od navadne žice do najtežjih izdelkov. V nekaterih tovarnah se dela vsak dan, v drugih pa samo 3 do 4 dni, ker je

vsekakor premalo za sedanje čase, ko je tako velika draginja. V Pueblo so dobro znane Clarkove toplice, kamor prihajajo bolniki od blizu in daleč ter se vračajo z uspešnim ozdravljenjem. Kopalnice se nahaja prav v središču slovenske nabelebine tik pri slovenski soli. Na šolskem prostoru je vrelec z zdravilno vodo, ki priteče iz zemskih globlin in jo prosto odnašajo na dom, kolikor je kdo hoče.

V Pueblo je več slovenskih trgovin in več raznih društev.

Kakor sem slišal, bodo tukajšnji dramatični v kratkem preredili igro "Sin". Tudi šolska mladina se pridno uči ter bo tudi nastopila na odru. Da je pevsko in dramatično društvo na dobrem glasu, se je že večkrat pisalo. Pred kratkim so nekateri pevci zapeli vojaku Predoviču, ki je odhajal čez morje.

V Coloradi smo suhi kot poper. Zdaj pijemo samo vodo ter sok iz stisnjene grozdja. Vsak mesec si smemo s posebnim dovoljenjem naročiti po 60 majhnih steklenic piva; ako ne piva, pa dve veliki steklenici žganja in si tako tolažimo sušo, dokler kaj hujšega ne pride.

Odkar je suša, so se slučajni umobolnih zelo pomnožili. V bolnišnici sem videl 1400 bolnih na umu; med temi je bilo tudi nekaj naših rojakov.

Matija Pogorelec.

Rojaki naročite se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

Proti rumunskemu kralju.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 25. decembra. Kakor pravijo večerni listi, so prišla v boljševiški glavni stan Smolny zavod poročila o revolucionarni zaroti proti rumunskemu kralju Ferdinandu. Ta vest se potrjuje tudi v drugih poročilih, ki govorijo o nerednih razmerah in o politični krizi.

ZASTONJ

trpečim za naduho

Novo domače zdravilo, ki je vsak lahko rabi brez neprimlik ali izgube časa.

Mi imamo nov način za zdravljenje naduho in hočemo, da poskusite na naš račun. Nič zato ako imate že dolgo ali pa ako ste jo šele dobili, če je kot senena mrlica ali naduho, vi morate pisati po prosti pošto našemu načinu. Ne odlašajte, kaj če vam včasih postane starost, ako trpite na naduho, naš način vam bo takoj pomagal.

Mi šelimo to poslati takim obupnim, katerim vdihanje, opium pripravke "patentirano kadenje" ni nič pomagalo. Mi hočemo pokazati vsakemu na naše stroške, da je naš način določen odstraniti takoj za vselej težko dihanje, nrešanje in vse enake naduhe.

Ta prosti ponudba se rabi le en sam dan. Pišite še danes in priložite a tem načinom takoli. Ne pošljite denarja. Najbolje je, če pošljete splojni kupon. Storit se danes.

PROSTI KUPON ZA NADUHO.

FRONTIER ASTHMA CO., Room 1101 S. Niagara and Hudson Sts., Buffalo, N. Y.

Pošljite prosti poskušnjo vašega načina:

Indijanski zdravnik.

Mnogo našega naroda trpi na različnih boleznih, katerih zdravljenje zahteva preiskavo v X-izbi, ki pokaže notranje in zunanje stanje ter prepreči marsikatero operacijo kakega neuspešnega zdravnika. Ta indijanski zdravnik pravi, da vam bodo dobra zdravila in natancina preiskava vrnila pravej zdravljenje.

Ne glede na to kako bolni ste, ali pa, kdo vas je zdravil in kako dolgo, bomo vsakemu poskušali zdraviti vas in brez vsakega dvoma vam bomo vrnilo zdravje in boste se boste spet mladost. Zine samo enkrat in največje veselje in zadovoljstvo vašega življenja je vaše zdravje.

SVARILO. — Te naravnile bo izle v tem listu samo sedemkrat in se boste več ali manj ozdravili in namodali. Ako nimate izločene bolečine, kako živce, vnetja, ali bolečine mehurja, bolečine v prsih ali kraljice, ali imate bolečine na ohišjih, v očeh, ušesih ali vratu, ako imate (tumor) po obzoru, ako vas boli po hrbtu, ako vas muči vnetje, pritiske k meni, ne glede na to, kako bolni ste imate. Zdravil sem take osebe in sem jih bil dolga leta, ne glede na to, kako bolni ste imeli. Vedno skrbim, da se podpravi vse bolečine mojih klinet v najkrajšem času in po najmanj čem.

Dr. Jin Fuey Moy.

Ordinarium od 8. ure dopoldne do 8. ure zvečer.

308 Grand St., PITTSBURGH, PA.

Govornik vsak jezik.

Kupujte vojno-varčevalne znamke!**S tem, da štedite, pomagajte sebi in vladi Združenih držav.**

Vsaka varčevalna znamka stane 25 centov.

Če le morete pogrešati kvoder, kupite varčevalno znamko.

Za šestnajst varčevalnih znamk dobite eno vojno-varčevalno znamko.

Te vojno-varčevalne znamke je treba prilepiti na vojno-varčevalni certifikat. Vsaka vojno-varčevalna znamka, prilepljena na vojno-varčevalni certifikat, bo vredna dne 1. januarja leta 1923 pet dolarjev.

Na ta način boste imeli v onem času 88 centov dobička od vsake vojno-varčevalne znamke, ki bo prilepljena na vojno-varčevalnem certifikatu.

To se pravi, da vam bo prinesel denar, katerega boste na ta način prištedili, štiri odstotke obresti.

Velike važnosti je dejstvo, da ni treba čakati za državi posojeni denar do 1. januarja leta 1923, ampak, da vojno-varčevalne znamke lahko vnovčite, kadarkoli hočete.

Če kupi vsak možki, vsaka ženska, vsak otrok v Združenih državah samo eno varčevalno znamko, pomeni to, da bo imela vlada 25 milijonov dolarjev, s katerimi bo privedla sedanjo vojno do končnega uspeha.

Torej na delo rojaki!

Če se ne morete boriti z orožjem, pomagajte z denarjem in imejte od tega tudi sami koristi.

Vsak kvoder, katerega se lahko pogreša, naj gre za varčevalno znamko! To naj bo vaše geslo.

Razen na poštinih uradih, bankah, hranilnicah ter drugih javnih uradih, kupite varčevalne znamke lahko tudi pri:

"GLAS NARODA"**82 Cortlandt St., New York, N. Y.**

kjer dobite lahko tudi vsa potrebna pojasnila.

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Ustanovljena leta 1898.

Glavni urad v ELY, MINN.

Inkorporirana leta 1900.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik Neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI GDOBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDREŽEVALNI ODBOR:

RUOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yda. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-
tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo
odstalo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Se priporoča vsem Jugoslovonom za obilen pristop.

Jednota posluje po "National Fraternal Congress"
lestvici.

V blagani ima nad četrt milijona dolarjev; bolniških pod-
por, poškodbin in smrtnin je že izplačala do
1,300.000.00 dolarjev.

Bolniška podpora je centralizirana, vsak opravičen bolnik
si je svest da dobi podporo, kadar jo potrebuje.

Društva Jednote se nahajajo po več naprednih slovenskih
naselbinah, tam, kjer jih še ni, priporočamo ustanovitev
novih; društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti na glavnega tajnika.

VAŽNO NAZVANIO.

Kot znano vsakemu, stane Glasilo za vsakega člana 50
centov na leto.

Dnevnik Glas Naroda pa stane \$3.50. Članom Jugo-
slovanske Katoliške Jednote, ki so naročili tudi na dnev-
nik, se pripíše omenjenih 50 centov k naročnini.

Tajniki so obenem tudi pooblaščenici pobirati naročni-
no za Glas Naroda.

Pri plačevanju naročnine za dnevnik je treba pove-
dati, če je dotični član Jednote ali ne.

To se nam je zdelo potrebno pojasniti, ker se še zad-
nji čas dogajajo slučajni nerazumljevanja in napačnega tol-
mačenja.

Članstvu J. S. K. Jednote veselo novo leto, slavni
Jugoslovanski Katoliški Jednoti pa še več napredka v
prihodnjem letu!

Uredništvo Glasila.

Slovenske novice.

Milwaukee, Wis.

V nedeljo 16. decembra je umrl

petletni sinček Avgust staršev
Martin Jelenc. Imel je pljučnico.

Dne 18. decembra je umrl ro-
jak Frank Mreina v bližnjem

West Allisu. Bolehal je že dalje
čas na jetiki. Težko bolan je bil

zadnjih deset mesecev. Zapušča
dva nedoročena otročka in ženo

ter eno sestro tukaj. Rodom je
pokojujak iz novomeškega okraja.

Star je bil šele komaj 30 let. Bil
je član društva "Sloga" št. 16

SNPJ., katero mu je priredilo
krasno pogreb 20. decembra.

Sheboygan, Wis.

V sredo 5. decembra je dobil
nenadoma novo državljanstvo, moč-

no punčko rojak Mihael Skok.

Bismarck, Minn.

Okrajni pravdnik je vložil tož-
bo na pravnem dvema rudokopnim

društvom za okroglo pet tisoč do-
larjev, katere dolgujeta delav-

cem, in sicer proti Buddy in Hol-
land. Med upniki so: Mat. Can-

kar \$148, Tony Melhar \$74, Va-
za za premost ter se je nahajal v tej

lestin Berković \$99.45, Stefan poziciji več ur, dokler ni nek pe-
Vrabel \$102.20, John Kariš še ustavljen konj in fant je bil po-
\$87.75 in Joseph Šarak \$72.15. polnoma izrpan.

Buhl, Minn.

Frank Kuntz, živeč blizu Buhl,
je spravil v domačo ledenico sto

dolarjev, kateri so mu pa bili u-
krajeni. Zapreti je pustil svojega

boarderja Franka Cadnika, kate-
rega je obdolžil tatvine.

Hibbing, Minn.

Pri vpoklicu novincev je na-
borni odbor odklonil vse "Av-

strije", in sicer: Mike Sarič,
Sam Babič, Mike Vlarisovič, Nick

Zoretč, George Muraj, Peter Pe-
trič, Stojan Lastonia, Louis Kon-

tič, Simo Dilajlja, Bl. Bavrek, C.
Covi ter John Tur. Sam Babič se

je temu upiral, da bi ne smel iti
k vojakom, češ, da je ravno tako

dober Amerikanec kot so drugi,
toda udle temu ga niso marali.

Ely, Minn.

Frank Okasič pride pred veliko
poroto; obdolžen je, da je dal

mladoletnemu alkoholne pijače.
Dolži se ga, da je dal dvakrat

žganja nekemu fantu, ki vozi pre-
cem, in sicer proti Buddy in Hol-

land. Med upniki so: Mat. Can-
kar \$148, Tony Melhar \$74, Va-

za za premost ter se je nahajal v tej
lestin Berković \$99.45, Stefan poziciji več ur, dokler ni nek pe-
Vrabel \$102.20, John Kariš še ustavljen konj in fant je bil po-
\$87.75 in Joseph Šarak \$72.15. polnoma izrpan.

Naznanila.

Tom potom naznanjam vsem
članom in članicam društva sv.
Alojzija št. 13 JSKJ v Baggalet,
Pa., da se bo za društveno glasilo
JSKJ. v januarju pobiralo po 25
centov; zato prej prosim vas, če
sobotratje, naj to vsakdo vpoštev-
ker tako govorijo pravila.

Vsem oddaljenim članom in
članicam naznanjam, da naj se
mesečni prispevki pošiljajo na
bodočega tajnika Ivana Kranjč-
viča, Box 156, Whitney, Pa.

Vsem članom in članicam JSKJ
voščim srečno novo leto!

Frank Jordan, tajnik.

Vsem članom društva sv. Cirila
in Metoda št. 16 JSKJ. v
Johnstownu, Pa., se tem potom
naznanja, da se bo vršila izvan-
redna seja v nedeljo 30. decem-
bra ob 2. uri popoldne, to je peto
nedeljo v mesecu. Dolžnost vseh
članov je, da se vdeležijo gori ome-
njene seje, ker imamo razmotri-
vat dosti važnih reči.

Obenem se tudi, kakor je vsa-
kemu znano, vrši volitev uradni-
kov za prihodnje leto 1918. Vašo
dolžnost je, da si izvolite dobre
in sposobne uradnike, ki niso v
uradu samo za čast, ampak tudi
za napredek društva. Letos je
društvo lepo napredovalo in že-
lim, da bi še bodoče leto.

Vsi taisti, kateri morajo še pri-
spevati redne ali izvanredne pri-
spevke, se opozarjajo, da to sto-
rijo do prihodnje nedelje.

Voščim vsem članom in člani-
cam srečno Novo leto.

Gregor Hrešcak, tajnik.

Društvo sv. Jožefa št. 45 JSKJ
v Indianapolisu, Ind., je imelo 9.
decembra svojo letno sejo, pri ka-
teri se je vršila volitev novega
odborna za leto 1918. Izvoljeni so
slednji:

Predsednik Tony Gerbaj, pod-
predsednik Anton Struna, I. taj-
nik Louis Rudman, II. tajnik To-
ny Rudman, blagajnik Jos. Gač-
nik, zapisnikar Louis Medvešek;
nadzorni odbor: Anton Beranich,
Martin Mavsar in Frank Deželan;

reditelj Matija Turk; poslanec
Anton Rodel; zastavonoše dru-
štvene zastave: Frank Gradiša,

John Deželan in George Hriber-
nik, za narodno zastavo pa Miha-
el Krips.

Ob tej priliki se vabijo vsi čla-
ni, da se vdeležijo prihodnje seje
dne 13. januarja. Pri tej seji se
bo vsakdo lahko prepričal o dru-
štvenem poslovanju, ker bode

slušali celoletne račune.

Bratski pozdrav vsem članom
in članicam JSKJ.

Louis Rudman, tajnik.

Louis Rudman, tajnik.

Izguba podmorskih čolnov.

True translation filed with the post-
master at New York, N. Y. on Dec. 27,
1917, as required by the Act of October
9, 1917.

Ženeva, Švica, 23. decembra. —

Kruppi so pred kratkim štirikrat
povečali svoje pomorske naprave

v Kielu, kakor pravi poročilo iz
Berlina paom Berna v Švici.

To se je zgodilo na prošnjo nem-
ške vlade z namenom, da se zgra-
di v nadomestilo izgube pod-

morskih čolnov, ker so bile (izgu-
be), kakor pravi poročilo, večje
kot pa jih priznava nemška admi-
raliteta.

VABILO

na

PLESNO VESELICO,

katero priredi

DR. SV. PETRA IN PAVLA
št. 35 JSKJ v Lloydell, Pa.,

dne 31. decembra.

Pričetek točno ob 6. uri zvečer.
Vstopnina \$1.25.

Povabljeni so vsi rojaki iz tu-
kajšnje naselbine in okolice. da
bi se polnoštevilno vdeležili te

naše letne veselice. Svirala bode
izvrstna godba. Za dober pripr-
zek in sveže pivo bo skrbel v to

izvoljeni odbor.

Opozorjam člane v bližini, da
se morajo vdeležiti te veselice;
kateri ne pride, mora plačati

\$1.25 v društveno blagajno.
John Jacob, tajnik.

(23437-12)

MESEČNI PREGLED MED DRUŠTVI IN JEDNOTO.

Za november 1917.

1.	261.60	130.15	4.42	22.10	1.00	419.22	120.00	120.00
2.	229.19	166.55	4.56	22.80		2.05	425.15	392.15
3.	102.84	56.75	1.86	9.30			170.75	42.00
4.	65.92	46.75	1.44	7.20		0.75	122.06	500.00
5.	62.80	39.00	1.16	5.80			108.26	49.00
6.	29.89	36.55	0.86	4.30			71.60	900
9.	267.69	147.80	0.75	5.12	25.60	4.00	451.21	1000.00
11.	46.23	23.80	0.86	4.30		0.25	75.19	312.00
12.	94.37	56.00	1.78	8.90			161.05	64.67
13.	105.48	76.00	2.20	11.00	1.00		195.68	39.67
14.	47.79	22.10	0.84	4.20			74.93	114.00
15.	101.78	58.65	1.98	9.90			172.31	68.00
16.	125.54	109.70	3.00	15.00	3.00		256.24	184.00
17.	21.92	12.75	0.32	1.60			36.59	
18.	249.88	153.85	5.14	25.70			434.57	119.13
19.	139.50	94.50	2.78	13.90	1.00	0.25	251.93	50.00
20.	90.57	64.95	1.90	9.50			166.92	500.00
21.	111.28	61.10	2.04	10.20		0.25	188.62	195.00
22.	127.80	57.80	2.06	10.30	1.00		198.96	10.00
25.	173.01	108.95	3.24	16.20	1.00		302.40	47.00
26.	89.10	53.25	1.64	8.20	3.00		155.19	198.00
27.	51.97	45.03	1.08	5.40			103.50	33.00
28.	29.98	20.30	0.54	2.70			53.52	322.00
29.	93.55	56.85	2.00	10.00			162.40	28.00
30.	244.11	142.70	4.18	20.90			411.89	99.00
31.	122.60	90.85	2.92	14.60	1.00	0.50	232.47	99.00
32.	77.48	55.25	1.54	7.70			141.97	39.00
33.	102.40	67.15	2.62	13.10		0.25	185.52	15.00
35.	78.67	50.05	1.60	8.00	1.00	0.25	139.57	95.00
36.	194.97	160.35	4.00	20.00	4.00	0.75	384.07	39.00
37.	459.25	256.70	8.36	41.80			766.11	78.00
38.	61.88	44.10	1.18	5.90			113.06	180.00
39.	122.48	79.50	2.16	10.80	1.00		215.94	226.00
40.	122.09	62.90	2.52	12.60		0.25	200.36	226.00
41.	41.20	28.70	0.94	4.70			75.54	36.00
42.	99.40	61.10	1.92	9.60		0.25	172.27	20.00
43.	55.76	33.05	1.02	5.10			94.93	20.00
44.	72.78	53.55	1.58	7.90			135.81	66.00
45.	138.57	97.50	2.90	14.50		0.50	253.97	23.00
47.	94.67	45.03	1.74	8.70			150.16	10.00
49.	85.36	54.10	1.46	7.30			148.22	49.00
50.	35.01	27.10	0.74	3.70	2.00		68.55	181.00
51.	34.88	29.65	0.70	3.50			67.13	10.00
52.	89.47	57.40	1.78	8.80			157.43	88.00
53.	115.57	80.75	2.72	13.60		9.25	221.89	67.00
54.	43.09	22.10	0.68	3.40			69.27	38.00
55.	78.07	52.50	1.46	7.30			139.33	1038.00
57.	51.53	34.75	1.12	5.60	1.00		94.00	10.00
58.	78.89	49.20	1.56	7.80	1.00		138.45	29.00
60.	50.38	36.45	0.86	4.30	1.00		92.99	31.00
61.	53.68	50.90	1.18	5.90		0.50	112.16	20.00
64.	31.91	19.55	0.54	2.70			54.70	20.00
66.	85.69	50.15	1.32	6.60			143.76	200.00
68.	64.03	38.25	1.14	1.70			109.12	29.00
69.	35.84	23.70	0.68	3.40	1.00		64.62	41.00
70.	26.28	17.00	0.12	2.60			46.40	12.00
71.	131.42	98.95	2.28	11.40	1.00		245.05	41.00
72.	25.26	15.30	0.46	2.30			43.32	1.00
75.	52.04	53.25	1.30	6.50	2.00		115.09	30.00
76.	45.68	24.65	0.82	4.10			75.25	30.00
77.	48.34	26.15	0.82	4.10			79.41	
78.	128.10	56.10	2.08	10.40	1.00		197.68	1000.00
79.	20.20	15.20	0.36	1.80			37.56	76.00
81.	29.25	34.90	0.68	3.40			68.23	44.00
82.	90.95	50.15	1.42	7.10		1.00	150.62	139.00
83.	19.30	15.30	0.36	1.80			36.76	15.00
84.	67.07	39.95	1.16	5.80			113.98	1000.00
85.	111.08	76.00	2.16	10.80		0.25	200.29	1000.00
86.	38.13	20.45	0.70	3.50	1.00	0.15	63.93	87.00
87.	26.47	27.10	0.68	3.40			57.65	1087.00
88.	39.84	32.00	0.80	4.00			76.64	500.00
89.	52.14	38.80	1.08	5.40			97.42	
90.	25.58	29.75	0.70	3.50			59.53	59.00
92.	40.38	31.15	0.78	3.90	1.00		77.21	21.00
94.	142.27	85.85	2.64	13.20			243.96	21.00
99.	49.74	34.85	1.10	5.50			91.19	
100.	28.79	21.25	0.50	2.50			53.04	
101.	29.45	20.30	0.52	2.60			52.87	70.00
103.	85.67	49.30	1.16	5.80			141.93	70.00
104.	21.07	22.10	0.54	2.70			46.41	34.00
105.	84.25	34.55	0.98	4.90			94.68	31.00
106.	39.50	34.55	0.78	3.90			78.73	8.00
107.	23.16	20.20	0.50	2.50			46.36	10.00
108.	37.66	29.45	0.94	4.70	1.00		73.75	
109.	27.08	18.70	0.52	2.80			48.90	23.00
110.	90.88	60.75	1.54	7.70	2.00		162.87	23.00
111.	66.28	36.55	1.10	5.50			109.43	111.00
112.	25.15	19.45	0.50	2.50			47.60	108.00
114.	131.38	108.00	2.56	12.80		0.25	254.99	49.00
116.	44.39	23.90	1.16	5.80			80.25	49.00
117.	19.93	17.85	0.46	2.30			40.54	1.00
118.	28.94	12.75	0.38	1.90			43.97	
119.	11.68	15.90	0.36	1.80			29.14	
120.	28.96	29.75	0.72	3.60	2.00		65.03	10.00
121.	40.05	22.65	0.68	3.40			66.98	10.00
122.	11.96	23.20	0.52	2.60			38.28	
123.	8.85	13.85	0.28	1.40		0.25	24.63	
124.	22.98	21.80	0.50	2.50		0.25	48.03	
125.	12.02	13.00	0.20	1.00			26.22	

Pijančeva hči.

Povest. — Spisal I. Mohorov.

(Nadajevanje).

III.

Pri Zabregarjevih je bilo pred par leti vse lepše kot zdaj. Franca je skoro vsaki dan mislila nazaj v tiste dneve, ko je vladala njena rajna mamica in ž bil. Njo sreča in blagor. Danes ji je stopilo vse to iznova pred oči in začutila je, da se začne z današnjim dnevom zopet staro, mirno življenje. Poznala je svojega očeta, da ni hudoben, vedela je edina ona morda, kako je bil nekdanji dober in kako je postal potem nesrečen in v sled nesreče padel, padel brez konca. Tako bo zdaj zopet, zopet isto mirno življenje. In vendar, ko je pogledala v bodočnost, si ni želela tega življenja več; kaj vse lepšega je rojilo v njeni glavi. Pritisnila je vroče čelo k oknu in se zagledala v jasni dan ter usta so ji ponavljale njegovo ime in njena duša mu je vriskajoča šla naproti, njemu, kateremu je dala ključ do njenega srca.

"Mamica, da ti veš, kako sem srečna!" šepetala je in težko ji je bilo, da je ni, da bi ji razkrila vse, kar jo skrbi, veseli, kar upa brez konca in kraja. Videla je pred seboj materino postavo — majhno, sključeno, izmučeno. Tam, kjer jo je videla tedaj, ko je prišel oče prvikrat zjutraj domov. In ta slika ji je privabila vso preteklost, kar se je mogla spominjati, pred dušo.

Noč je bila, poletna, ne jesenska. Odmolili so bili oči in mati in ona je ponavljala za njimi molitev. Nato jo je odvedla mati spat. Ponoči jo vzbudi nenakrat krik in vik. Svetlo je bilo kot po dnevu, žamele je nad njo, tramovje je prasketalo, v oči jo je bodilo nekaj, dušilo jo, zgrabilo jo za prsa. Začela je vikati. Isti hip je plnila v sobo mati, napolnena, prepadena do smrti, prišla jo je in tekla z njo skozi temo. Nato ne ve ničesar več, vse se ji je izgubilo izpred spomina.

In dalje se ve spominjati, da jazni sobici; tiho in prijetno je sta ležali ona in mati v beli, pri bilo ta, samo ptičke, ki so prepevale zmagaj, je bilo slišati. Tudi ve, da je precej prej ozdravela kot mati. Medtem se je bila udmočila pri sosedu, kamor se je bil zatekel Zabregar po požaru, igrala je z malim Peterčkom po cele dneve. Včasih je šla k mami in ta jo je v teh hipih prišla ter dvignila k sebi na posteljo; poljubovala jo je in ji pravila, kako bi bili skoraj zgoreli obe, kako da ni več zdrava, da se boji, da umrje. Vse to ji je pravila mamica, ona pa ni umela tega, igrala se je z njenimi lasmi ter je bila žalostna, ko je videla jokati mater. Oče je prihajal vsaki dan k materi. Tedaj sta govorila tiho in boječe; toda kaj sta govorila, se pa ne ve več spominjati. Videla je, da je bil oče žaosten, truden in včasih bolj potrjen kot mati sama.

Pomeje so se bili zopet preselili domov. Bilo je vse novo in lepo, zadelo se ji je, da je vse tako kot prej. A ni bilo. Dasi je bila mati vstala, ozdravela, bila ni pozoneje nikdar več vesela; vsaj ona se ne ve spominjati, da bi jo bila videla kdaj.

Tedaj pa je začela spoznavati, kar se je godilo okrog nje. In videla je, da je mati od dne do dne šibkejša in slabša. Večkrat se ji je zdelo, da ima mati objokane oči. Vprašala jo je, kaj ji je; mati pa se je še bolj zamislila ter zajokala vpiro nje. Potem jo je objela, pritisnila nase in govorila tako žalostno:

"Dete, ubogo dete moje!"

Tedaj je tudi opazila, da je oče ves drug kot prej. Postajal je tudi on nekam star, šibek. Delal ni veliko, tožil o slabem času, nesrečah, kdel včasih vpiro nje in matere. Včasih je naslonil glavo v roke, strmel predse, poten nagloma vstal in zdvilj ven. Mater pa so posilile solze in jokali sta zaradi očeta, ki jo hodil morit svojo žalost — v gostino.

Tako se je vleklo dolgo, dolgo in njej se je zdelo, da bo to vedno tako. A ni bilo, zakaj oglasila se je bila smrt v hiši. Nekega mračnega dne jo je bila poklicala mati k sebi ter ji povedala vse, česar se je bala. Tedaj je imela ona že trinaest let.

"V par dneh boš sama s očtom."

teden dni je ni bilo več v hiši. Spala je mirno spanje tam gori sv. Mavru. Par dni je tavalala kot izgubljena okrog očeta pa ni bilo kar cele dneve domov.

"Ljubil jo je pa res", so dejali vaščani. "Revež ne ve, kako bi se nalezil. Zato pije, da bi pozabil njeno rajno mamico in ž bil."

In prav so imeli vaščani, zakaj Zabregarjeva moč je bila pri koncu, vanj je strmela le žalost in obupna tema. A minili so meseci, minila so leta in Zabregar je bil že davno pozabil žene, pil je pa še vseeno. Tedaj pa so začeli vaščani obsojati in svariti ga. Bilo je prepozno, brezuspešno. Otrpnil je bil in samo jezo so gojili v njegovem srcu, katero je izlival potem rad nad — hčerjo.

Tako je mislila Franica in ji je bilo težko. Ko pa se je spomnila današnjega dne, jo je objela velika tava. Da je prešlo, kar je bilo hudega zanj, prešlo in se ne vrne več. Strmela je skozi okno, hrib in dolina sta se iskrih v solnce in morje svetlobe je bilo razlito vsepovsod. Sem gori po stazi pa je korakal lep ter močan in dober kot nekdanj njen oče.

IV.

Pomlad je bila in bili so veseli stari in mladi, zakaj lepo je na svetlo, ko vstaja zemlja iz davnih zimskih grobov ter se kiti s cvetjem, kakor nevesta na poročni dan. Zabregarjevi in Zornanovi so bili praznovali lepo Veliko noč. Franica in Peter, katera sta se imela poročiti takoj po Veliki noči, sta bila v veselje starih; sploh pri Zornanu nisi slišal drugega kot vriskanje in pri Zabregarju ni utihnilo petje tja do pozne noči.

To je bilo prišlo pa tako. Zabregar je bil opustil popolnoma pijan in domačini so z veseljem videli, kaj vse premore človek, če ima trdno voljo. In bili so zadovoljni, zakaj dober človek ne želi slabega svojemu bližnjiku.

Zgodilo se je tedaj, da je nekoga dne začuden pogledal stari Zornan Zabregarja v svoji hiši. "Bog te živi, Boštjan, vendar cukrat pri nas!"

"Hm, dober dan! Vidiš, Zornan, rekel sem si, ker sem že pred vrtni, pa vstopim. Saj smo sosed, pa bi se ne poznali!"

"Inaš prav", pritaknil je Zornan z glasom, ki je hotel reči: "Nekdaj si drugače mislil."

"Glej spaka, dejal sem si, Zornan je dober človek, pa ti si se mi nekaj zameril, pomirisi se pa vendar moraš ž njim; če ne — še Bog ti ne odpusti, če ti on ne!"

"Pojdi no, Boštjan, to je že vse pozblijeno!"

"Če je tako, pa naj bo še tisto, ko sem rekel, da svoje hčere ne dam!"

"To je pametno govorjenje! Bog te živi, Boštjan!"

Stara sta si stiskala roke. Medtem je vstopil Peter.

"Glej no, Peter, kdo pa ti je dal tak sopek?" ga vpraša Zabregar.

"Vaša Franica!"

"Tako-o-o!"

"Kaj se hoste pačili! Mislite, da mi ni povedala, kako ste jo prijeli zaradi mene in vas je —"

"Ugnala me je, res ugnala; pa mi ni žal!"

Zornan je bil medtem prinesel vina, in ko je vstopila Franica, po katero je bil odvilhal Peter, v sobo, napolnila se je ta vesela ter radostnih klicev. Dasi se ga je bil Zabregar ta dan tako nalezal, da je s hrupavim glasom preplasil vse vrane na polju, zameril mu tega ni nihče.

Tako so se veselili. Za nekaj tednov pa so praznovali poroko. Pela je harmonika, plesali so svetje ter pili in jedli. Franica in Peter sta se pa imela kakor sta želela, kakor pravi tista stara pesem.

Stari Zabregar je le malo časa užival srečo svoje hčere. Ko je bil blizu smrti, poklical so mu duhovnika. Spovedal se je ter umrl vdan v božjo voljo.

Franica pa živi srečno in vzgaja svoje otroke z ljubeznijo in vdanostjo. Včasih, ko se spomni svojih preteklih težkih ur, ji privro solze v oči.

(Konec.)

LISTNICA UREDNIŠTVA.

J. R. Mellen, Wis. — Gospa Antonija Sakserjeva je umrla 24. februarja 1917.

N. M. Merritt, B. C., Canada. — V Avstrlijo se ne more poslati nobeno pismo.

BOŽIČNI VEČER.

Spisal Charles Dickens.

Za "Glas Naroda" prevel G. P.

000

(Nadajevanje).

Scoooge je storil to s pogledom, ki je izražal veliko spoštovanje. Duh je bil oblečen v priprosto, temnozeleno obleko, ki je bila obrobjena z belo kožuho. Siroka prsa so bila rezgaljena, kot da se ne bojejo skrivati. Tudi nogi sta bili bosii ter gledali iz širokih gub obleke. Glava pa ni imela nobenega drugega pokrivala kot vene, na katerem je bilo opaziti sempatant ledene sveče. Njegovi temno-rjavi kodri so se mu neovirano vsipali po ramenih. Njegovo sveže lice, blesteče očmi, lepozvenči glas ter njegovo priprosto vedenje, — vse to je govorilo o odkritosti in veseli naravi. Krog telesa pa je imel opasano staro nožnico. Bila pa je razjedečna od rjavice in mrlak meč ni tičal v njej.

— Nisi-li še nikoli poprej videl meni enakega? — je vprašal duh.

— Nikoli, — je rekel Scoooge.

— Ali se nisi nikdar pečal z mlajšimi člani naše družine; med njimi — kajti jaz sem zelo mlad — z mojnimi starejšimi brati, ki so me rodili v preteklih letih? — je vpraševal fantom.

— Ne mislim, — je odvrnil Scoooge. — Žal mi je, da tega nisem storil. Ali si imel veliko bratov, duh?

— Več kot osemnajststo.

— Strašansko velika družina, kdor mora skrbeti zanj, — je murmurl Scoooge.

Duh letošnjega Božiča je vstal.

— Duh, — je rekel Scoooge poizumno. — povedi me, kamorkoli hočeš. Včeraj pomoči se me je s silo povelilo ven ter mi dalo nalog, ki je prišel delovati. Danes pa sem pripravljen slediti in če me imaš kaj naučiti, te hočem slišati.

— Dotakni se moje obleke!

Scoooge je storil kot se mu je reklo in se trdno držal.

Vse, kar je videl prej v svoji sobi, je nemudoma izginilo. Izginila je tudi soba, izginil ogenj, rdečkasti sijaj, polnočna ura in stala sta na ulici mesta, na jutro božičnega dne, ko so ljudje, ker je bilo zelo mrzlo, vzpirjali priprosto, a poskočno in ne prijetno muziko, ko so namreč metali sneg s cestnega tlaka ter lišnih streh.

Poleg njih pa so stali otroci ter se na glas veselili, ko so padale snežne laviine navzdol ter se razpršile v umetne snežne viharje.

Hiše so izgledale črne in okna še bolj črna vsprico bele snežne odeje na strehah in snega na cestah. Slednji pa je bil razrzan od težkih koles vozov, bile pa so brazde, ki so se križale sto in stokrat, kjer se je pričela kakšna stranska ulica ter tvorile gošče, rmeno blato. Nebo je bilo megleno in celo najbližje ulice so izginjale v oblaku megle, koje težji deli so padali navzdol v sajastem dežju, kot da so se vsi dimniki Anglije naenkrat vneli ter goreli po svoji srečni volji. Ničesar razveseljivega ni bilo v celi okolici, vendar pa je ležalo nekaj v zraku, česar bi ne mogel razširjati najbolj jasni poletni zrak in najbolj svetlo poletno solnce.

Ljudje, ki so kidali sneg raz streh, so bili veseli in najbolj zidane volje. Pozdravljali so drug drugega, od streh do streh, ter se medtem nekoliko okekali. Kadar je kapa zadelo člj, so se srčno smejali in nič manj, kadar kapa ni zadel. Prodajalne trgovce v pernatino so bile napol odprte in prodajalci sadja so bili najbolj brega razpoložena. Videti je bilo velike krogle in debele jerbave, polne kostanjev. Videti je bilo rjave, debeluhaste španske čebule, ki so bile v svoji debelosti slične španskim menihom. Videti je bilo jabotka in hruske, postavljene v piramide, grozdje, katero je pustil dobrodušni trgovec na lašč tako viseti v svoji prodajalni, da je brez vsakih strokov delalo silne v ustih mimoidočih. Bilo je videti cele kupe lečnikov, ki so s svojimi svežim dihom spominjali na dolge pohode skozi gozdove.

Kmalu pa so pričeli klicati zvonovi k službi božji in ljudje, v svoji najbolj običajni in prazničenem razpoloženju, so pričeli hoditi po cestah. Ob istem času pa je iz vseh stranskih ulic in kotov prišla velika množica ljudi, ki so noličali svoj opremljeni oblačni in kramlji na se.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

a vendar tako srečne, je najbolj vznemljeno sočutje duha, kajti ob stal se s Scooogem poleg vrat nekega peka. Dočim pa so nosili ljudje svoje jedi k peku, je odkrival pokrove posod ter trosil na jedi dišave s svoje plamenice. Kaj čudna plamenica je bila to, kajti parkrat, ko so ljudje prišli skupaj ter je padlo nekaj ostrih besed, je duh poskrpil s par kapljami svoje plamenice te ljudi in njih dobro razpoloženje je bilo v trenutku zopet ustanovljeno. Nato pa so rekli ti ljudje, da je sramota pripraviti se na božični dan.

Nato pa so utihnil zvonovi in prodajalne pekov so se zaprle.

— Ali je kakka posebna moč v tem, kar da je od sebe tvoja plamenica? — je vprašal Scoooge.

— Da, moja lastna moč.

— In deluje ta moč glede vsakega obeda na ta dan? — je vprašal Scoooge.

— Glede vsakega, katerega se priredi dobre volje. Najbolj pa glede obeda siromakov.

— Zakaj siromakov?

— Ker so slednji tega najbolj potrebni.

— Duh, — je rekel Scoooge po trenutnem premisleku, — čudno se mi zdi, da bi ti izmed številnih bitij na številnih svetovih krog nas žele oropati te ljudi prilike nedolžnega uživanja.

— Jaz? — je vskliknil duh.

— Hočeš jani vzeti sredstva, da jedo vsaki sedmi dan opoldne in vendar je to odini dan, ko sploh morejo jesti opoldne, — je rekel Scoooge.

— Jaz? — je vskliknil duh.

— Oprost mi, če nimam prav. Zgodilo se je to v tvojem ali vsaj v imenu tvoje družine.

— Najti je ljudi na naši zemlji, — je odvrnil duh, — ki nas hočejo poznati in ki vse svoja dejanja ponosa, zavisti, sovraštva, fanatizma in sebičnosti v našem imenu. Ti ljudje pa so nam v vsem, kar spada k nam, tako tuji, kot da niso nikdar živeli. Premisli to in pripisuj njih dejanja njim samim, ne pa nam.

Scoooge je obljubil to in šla sta, neslišno in nevidno, naprej v predmestje. Čudovita lastnost duha je bila, da je kljub svoji velikanski postavi vendar povsod našel dosti prostora. Pod najnižjo streho je stal prav tako udoben, kakor v prostorni, visoki dvorani.

Mogoče je bilo veselje, katero je občutil duh pri tem, da pokaže svojo moč, mogoče pa je bila tudi njegova sočutna, prijazna narava ter njegovo sočutje z revnimi, ki je povelilo duha ravno k pomočniku Scoooge-a. Šel je resnično tja ter vzel s seboj Scoooge-a, ki se je držal njegove obleke. Ne pragu je obstal duh s smehljajem na ustih ter blagoslovil s svojo plamenico stanovanje Bob Cratchita. Le pomislite, stanovanje Boba, ki je imel le petnajst silin, v takem le foliko denarja v žep in vendar je duh današnjega Božiča blagoslovil njegovo stanovanje.

Gospa Mr. Cratchita, opravičevanje v revno, dvakrat obrnjeno obleko s trakci, ki so poceni, a vseeno lepo izgledajo za šest peninj, je stala v sobi ter ravno pokrivala mizo. Belinda Cratchit, njena druga hčerka, ji je pomagala, dočim je suval Mr. Peter Cratchit z vilico v lonec, ki je bil poln krompirja, pri čemur mu je uhajal velikanski ovratnik (privatna lastnina starega Cratchita, posojena sinu in dedu na čast in proslavo praznika) v usta. Bil je zelo ponosen na to ter poln želja, da se pokaže v tej svoji opremini v najbolj elegantnih parkih mesta. Nato sta prišla noter tudi dva mranjska Cratchita, deklica in deček, ki sta pričela kričati ter razlagati, da sta videla pri poku pečeno gos ter vedela, da je njih.

V tem veseljem pričakovanju pa sta pričela plesati krog mize ter pričela ter povadigovati Mr. Peter Cratchita do neba, dočim je slednji ponosno pihal v ogenj, naložil se je krompir v posodi dvignil kot da prosi, naj se ga vzame ven ter olupi.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

— Kje pa je oče? — je vprašala Mrs. Cratchit. — In vaš brat Tiny (drobni) Tim in Marta sta prišla prejšnji Božič cele pol ure prej.

— Tu je Marta, mati, — je rekla nekakšna, ki je stopila skozi vrata.

— Bog te podpravi, drago dete! — je rekla Mrs. Cratchit.

Cratchit, ki je medtem stokrat nik, se je pričelo veselo mrmraljati hčerko ter ji odzvela mje krog cele mize in celo Tiny klobuk in šal.

— Imeli smo veliko opravka, — ter smo morali vse izvršiti do konca, mati. — No, to nič ne škoduje, samo da si tukaj, — je rekla Mrs.

— Ne, ne, oče prihaja, — sta vskliknila oba mala Cratchita, ki sta bila povsod ob istem času. — Skrij se, Marta, skrij se!

Marta se je skrila in v tem trenutku je vstopil Bob, oče. Za najmanj tri čevlje mu je visel šal na prsi ter ponošena obleka je bila slikana in popravičena, da je vsaj nekaj predstavljal. Na njegovih ramenih pa je sedel Tiny Tim. Noč je s seboj malo bergljalo ter njegove ude so držale železne opone.

— No, kje pa je naša Marta? — je vprašal Bob Cratchit, ki se je pri tem oziral po sobi naokrog.

— Ne bo prišla, — je rekla Mrs. Cratchit.

— Ne bo prišla? — je vprašal stari Cratchit, pri katerem je bilo takoj opaziti zmanjšanje dobre volje. Po celi poti od cerkve na prejšnjem bil konj Tina ter v polnem teku prihital domov. — To reč ne pride domov na božični večer!

Marta mu ni hotela povzročiti nikake nadatne bolesti ter stopila raditoga izza vrat in sklenila obet roki krog njegovega vratu, dočim sta se polastila oba Cratchita malega Tina ter ga odvedla v sobo, kjer je lahko čul ropotanje v kotlu, v katerem se je kuhala puding.

— Kako pa se je obnašal mali Tim? — je vprašala Mrs. Cratchit moža, potem ko je minulo prvo poždravljanje.

— Kot zlat otrok, — je odvrnil Bob, — in še boljše. Ne vem, kako se godi to, a on je postal v zadnjem času tako sanjavar vled samotarenja, da vedno razmišlja o najbolj čudnih stvareh. Danes, ko sva šla domov, je rekel, da upa, da ga bodo ljudje v cerkvi videli, kajti on je pohabljenec ter bi bilo dobro zanje, da bi se na božični dan spomnili na Onega, ki je na pravil, da so hromi hodili ter slepi videli.

Glas Cratchita se je tresel, ko je rekel to in se še bolj tresel, ko je dostavil, da bo postal Tiny Tim bolj zdrav in bolj močan.

Tedaj pa je bilo slišati njegove berglje na tleh in predno se je izgovorilo še eno besedo, je bil Tim zopet na mestu ter sta ga povedla brat in sestra k njegovemu stolu poleg ognja. Dočim pa je sedaj oče zavil svoje rokave — kot da se boji ponositi jih še bolj kot so bili — ter pričel pripravljati punč iz konjaka in citron, so sli Master Peter in oba mala Cratchita, katerih ni bilo nikjer in nikoli pogrešati po pečeno gos, s katero so se vsi kmalu vrnili v svečanem sprevodu.

Tedaj pa je nastal tak ropot, kot da je gos najbolj redka žival izmed vseh ptičev, nekako s perjem pokrito čudo, vsprico katerega bi bil črn labud nekaj čisto navadnega in v tej hiši je bila gos res tako čudo. Master Peter je obračal krompir v nevrjetno naglice; Miss Belinda je posladila jebelčno okrago; Marta je obrnila pogrede kroznike in stari Bob je ponesel Tiny Tina v udobni koticček poleg mize. Oba mala Cratchita pa sta pristavila stole, pri čemur seveda nista pozabila sama nase ter zavezala postojanke s žilicami v rokah ter kričali za gosjo, še predno je prišla vrsta njanje. Končno se je prišlo do mize ter izgovorilo obedno molitev. Nato pa je nastala grobna tišina, ko je gospa Cratchit počasi od konca pa do ročaja pričela opazovati nož, pripravljajoč se, da ga potisne gori v prso. Ko pa je to storila ter se je pričakovala reka nadev vlija na krož-

— Ah, kako čudovit puding je bil to! Bob Cratchit je izjavil z mirnim in preudarnim glasom, da je to največji kuharski umotvor, ki ga je izvršila Mrs. Cratchit izza njh poroke. Mrs. Cratchit pa je rekla sedaj, ko je bila oproščena skrbi, da je bila v velikem strahu radi množine moke. Vsak je imel nekaj reči, a nikdo ni rekel ali mislil na to, da je to kaj majhen puding za tako veliko družino. To bi bilo pravečo krivost! Vsak izmed Cratchitov bi se naravnost sramoval le misliti na kaj takega!

Konečno je bilo konec obeda in razgrnilo se je mizo ter naložilo novega kuriva v kamin. Pokusilo se je zmes v bovli ter izjavilo, da je dobra. Nato se je postavilo na mizo jabotka in oranžje ter vrglo na razen par pesti kostanjev. Nato je cela družina Cratchit sedla v krog krog kamina, dasiravno je bil to le polkrog. Bob je sedel v sredini ter poleg njega je bila cela steklena zaloga družine.

Steklene čaše pa so vzdrazle vroče tekočino iz bovlj prav tako dobro kot da so iz zlata in Bob je imel v ognjevitimi pogledi, dočim so se kostanji na raznju pekli in pokali z velikim šumom. Nato pa je predlagal Bob naslednjo zdravico:

— Nam veselo božične praznike, moji ljubi! Bog naj nas blagoslovi!

Cela družina je vrnila zdravico. — Bog naj živi nas vse in vsakoga! — je rekel Tiny Tim zadnji izmed vseh. Sedel je tik poleg svojega očeta na svojem majhnem stolu. Bob je držal njegovo majhno, usahlo roko v svoji kot da ljubi dete neizmerno ter želi ohraniti ga pri sebi, a so obenem boji, da bi se ga prekmalu, prekmalu vzelo.

— Duh, — je rekel Scoooge s sočutjem, kot ga ni še nikdar poprej občutil, — povej mi, če bo ostal Tiny Tim pri življenju!

— Vidim prazen stol, — je odvrnil duh, — v kotu kamina ter varno upravljen berglje, kojih po šeststnik je izginil za vedno. Če ne bo bodočnost izpremenila teh

sene, bo dete umrlo.

— Ne, ne, — je rekel Scoo

Jan Marija Plojhar.

Češki spisatelj Julij Zeyer.

(Nadaljevanje).

"Katarina", je rekel duhovnik in je sočutno prijel za roko. "Nočem poiskovati s kakšno nepotrebno tolažbo. Vem, da je vaša bolest tako velika, da mislite, da vas ugonobijo, in kdor bi vam go hotel o lajšati, ta bi vas le dražil in žalil. Uteho daje samo Bog. Najdete jo kdaj pozneje sami, kadar se bo to njemu zdelo prav. Sedaj ne preostane drugega nego jok in še eno: klic k njemu, ki vselej usliši."

Katarina se ni ganila. Torej tudi don Clemente jo tolaži s tem, da se sčasoma pomiri. Tudi on, ki je toliko trpel, je bil podoben drugim! Nihče ni mogel razumeti, da ji to povzroča največjo grozo, to počasnno ozdravljenje! Ah, pozabila naj bi! Ta zakon prirode je sprejelo vse človeštvo in ljudje so zanj hvaležni! Naglasoma je vstala.

"Združite naju pred Bogom, don Clemente", je rekla. Opijela se je te posvečene veze, ki ji je dala pravico, da ostane pri njem. "Kar Bog združi", si je šepetala, pa ni dokončala stavka. "No, ljudje in nobena moč usode tega ne razdruži", se je ozvalo v njeni zavesti.

"Vedite me torej k svojemu ženinu", je rekel duhovnik in vstal. Katarini blede obraz je zardel. Duhovnik je stal že tukaj pripravljen, da jo združi z možem, ki si ga je bila izbrala njena duša, a on, ta mož, ki ga je ljubila, ni vedel doslej še o ničemer in niti mislil ni o poroki!

Obotavljajoč se, je postala. Kaj naj reče? V tem so se odprle duri in Jan Marija se je pojavil. Odločil se je bil, hotel je oditi, navzlic svoji obljubi ni hotel čakati Luigijevega odgovora. Ta bi bil lahko neugoden, vrhuteja je čutil, da mora preje oditi, ako hoče sploh kdaj, ker čez dan za odhod morda že ne bo imel dosti telesnih sil. Zato je vstal in Francesco ga je moral skrbno opraviiti.

Zvedel je od Santarelle, da je kontesa že vstala in je mogoče z njo govoriti.

Don Clementa stanka ni omenila, bala se mu je o njem povedati; mislila je, da je bil duhovnik prišel samo zato, da ga dene v sveto olje, in usmiljenje ji je branilo govoriti bolniku o tem. Veda, ga je gor po stopnicah — težko je že stopal po njih — in šele pred durmi mu je šepnila: "Don Clemente je šel mimo, videl je konteso na terasi in ona ga je pozvala. ... In po teh besedah je odprla duri in odhitela nazaj po mostovžu, da bi skrla svoj jok.

Jan Marija se je nekaj trudno upiral ob podboje, ko je vstopil no, po pozdravu se je zgrudil na bližnji naslanjač. Molčal je. Uganil je, česa Santarella ni hotela naravnost povedati. Vedel je, da don Clemente ni prišel slučajno, vedel, zakaj je tukaj. "Smatrajte me za umirajočega", si je žalosten mislil, a precej nato se je posmejalo. Kako je bil aboten! Ali je bilo to pregrešno? In zakaj naj bi ga sicer smatrali?

"O, zakaj hodite po stopnicah!" mu je očitala Katarina videč, da težko diha.

Don Clemente mu je podal roko in molčal.

"Ljubezni ste, da ste prišli", je rekel Jan Marija. "Ali ste vi prosili dona Clementa, naj pride, Katarina?"

"Jaz", je rekla in povesila oči: Jan Marija je trenutek molčal potem je rekel:

"Sedaj ob koncu svojega življenja ne morem biti lažnik in hvala, ko poprej nikdar nisem bil. Don Clemente, čislam vaš poklic, čislam cerkev, toda takorekoč dober katoličan nisem, tudi nisem popolnoma veren kristjan. Ne morem si predstavljati Boga tako, kakor učite, čeprav verujem vanj in nikdar nisem domogel žive ljubezni do njega; dasi sem hrepenel po njem. Ostal mi je abstrakcija Kristusa ljubim, ker ga razumem ljubim ga navdušeno, rešodite po tem, kar sem sedaj rekel, je li mogoče, da jaz sprejemam in mi vi podelite ono tolažbo, ki ste mi je prinesli. Pojmim svetotajstvo Kristusovega telesa kot simbol in kot takšno bi mi bilo krasna, pomembna in velika uteha."

"Pojmite ga torej tako, če ne umete drugače", je sanjavo rekel don Clemente. "Vse, kar je velikega in svetega na zemlji, je prisposlobo, in na njenom dnu biva Bog. Absolutno resnico pozna samo on, ki je sam resnica. Vi ga razumate."

a on vas ume in zato vam bo milostiv. Toda, gospod, nisem prišel zato, da bi pritiskal na vas zaradi svetotajstva, ki ga niste zahtevali, dasi vam ga rad podelim, ako se ga čutite vrednega, čeprav le kot simbola."

"Ali niste prišli zato?" se je čudil Jan Marija ter zrl na Katarino. Stopil je za korak bliže k nje mu.

"Ne", je rekla, "don Clemente je prišel, da naju poroči. Prosila sem ga in on me je uslišal."

"Vi ste ravnali svojevoljno, brez dogovora z ženinom, ne da bi on vedel?" je čudeč se vprašal don Clemente.

Katarina mu ni odgovorila. Prijela je za roko Jana Marijo ki je presenečeno onemel. Na nje nem dražestnem obrazu se je v umu pojavila rdečica, lahka kakor prva zora.

"Priznala sem ti prej nego ti meni, da te ljubim", mu je tiho rekla. "A sedaj zopet zahtevam na kar bi bila morala čakati, da ti zahtevaš od mene. Pa kako naj bi čakala? Slišal si dono Pavlino. — Meniš, da ji dovolim, motiti tvoj mir? Misliš, da te pustim odhod? Ali da te s tvojimi ozirom izpostavljam bojem? Ako hočeš v Rim, grem s teboj. To pa smem le kot tvoja žena, da bi ne zadela ob tvojo občutljivost in da bi ti nespametno govoril o kaki žrtvi. Jaz se ne bojim ničesar, niti tega, kar imenujejo pristojnost. Ako sem prosila dona Clementa, naj pride, ako ti ponujam svojo roko, se ne pregrešim zoper deviško skromnost, ker okolnosti so pritiskale name in o ziral sem se le na tvojo občutnost."

Tiščal je njeno roko k sreči. In ginjen je rekel: "Katarina, ne vem, smem li sprejeti tako žrtev. ... O, nimam dosti moči, da bi se protivil! Torej naj vendar končam tu blizu tebe. ... Bog, ali sem zaslužil take sreče? ... Govorite, don Clemente, je li vse to mogoče? ... A zakoni —"

"Ne skrbite za to", je rekel don Clemente, "kar vam kontesa ponuja, smete in morete sprejeti."

"Tudi Luigiju sem že pisala", je rekla Katarina. "In don Clemente pojde odhod v Rim, dam mu tvoje papirje, vem, kje imaš shranjeno, on in Luigij pojedeta na tvoje postanstvo, po brzjavni poti se hitro uredi taka stvar. Spominjam se podobnega slučaja z neko mojo součenko, ki je bila poročena z ino strancem na —" Obmolčnila je pridržala je zase konec stavka: "na njegovi smrtni postelji."

Jan Marija, zbran v misli, tega ni opazil.

Santarella je odprla duri jedilnice, odkoder je prišla v salon. "Ali vam smem postreči don Clemente", je ponižno govorila; "poleg sem vam pripravila kavo. Ograjte se, predno začnete. ... Trenutek je molčala, potem pa vprašala: "Ali ničesar ne potrebujete tukaj?"

"Potrebujem", je odvrnil don Clemente. "Prinesite razpelo in dve sveči! Potem pokličite Kristiana in starega Francesca! Za priči bosta."

"Priči?" se je čudila Santarella.

Don Clemente je pritrdil. "In v tem popijem čašo kave, za katero se vam zahvaljujem, dobra Santarella."

Šli so v jedilnico, kjer je don Clemente res popil pol čaše kave. Katarina in Jan Marija sta popila vsak po požirku, pa nista vedela, kaj pijača.

Starka se ni mogla iznebiti svojega začudenja. Prižgala je sveče, prinesla razpelo in poklicala priči, ki sta se čudili kakor ona, čemu, ki sta se pozvali. "To je kakor svatba", je majala Santarella z glavo.

Don Clemente je s kratkimi besedami pojasnil vsem, kaj se izvrši, in je vzel sam, ker stali drugi kakor v stebre izpremenjeni, dve blaženiči z divana, ter ju položili na tla pred improvizovani altar, kjer sta goreli sveči na vsaki strani krasnega, starega razpela iz slonovine.

Katarina je bila v tem odprla ebenovo omarico ter vzela iz nje zlato nakitje, ki je bilo nekdanje najdeno v etruskem grobu in ki ga je podedovala po Monsignoru Astucciju. Pokazala ga je donu Clementu.

"Rada bi ugodila rajnikovi želji", je rekla. "Kakor veste, je želel naj bi se nakitila na dan svoje svatbe."

Don Clemente je prijel za roko in tiho je rekel: "Oprali ste ga!"

Jan Marija je sklonil glavo, molčal trenutek, potem je nadaljeval: "Moje življenje ni bilo čisto in ne brez sebičnosti. Moja čutnost me je zavedla s pravo poči. Vred tega sem spoznal, kaj je obup in trpko oditanje vesti. Globoko sem padel, zamisljal samoga sebe, don Clemente, predil mojih obupnih solz. Moja ljubezen do Katarine me je dvignila. Bila je čista, velika in prava. Samo en trenutek je bil, da je kleta izkušnja pristopila k meni, da me je moja čutnost hotela ujeti v stare zanke, toda rešil me je en sam pogled nedolžne Katarine. Don Clemente, tudi v najgloblji svoji propalosti mi je bila čistost ideal, po katerem je vplila moja duša. Smem li po tem soditi, da se nisem nikdar do kraja pogreznil v pokvarjenost? ... Don Clemente, to je vse, kar morem izpovedati o sebi. ... Manjša zmot se se zabrisale v mojem spominu."

Utrujen je obmolčnil. Don Clemente je izpregovoril s tihim, sanjavi in slavnostnim glasom: "Dasi ste blodili, vendar ste se povrnil v dom svojega očeta. — Bog izkruša naše duše, da postanejo vredne one svobode, s katero jih je obdaril. Mi ljudje se spotikamo; no, če koprimo po Bogu in če ljubimo bližnjega, tedaj smo na pravi poti, ki drži nazaj v nedolžnost. Velik greh je velika osvoboditev, ako pride za njim veliko, pravo, radovoljno kesanje. Vi stojite na pragu novega življenja. Stopite mirno v neznan kraj. — Prizadevali ste se, dvigniti, in Bog vas dvigne. Kdo more vedeti kakšne presoje, kakšni boji nas čakajo tam, predno bomo deležni tiste popolnosti, da nam poreče Bog: Sedaj si ves moj. Toda kdo že tukaj hrepeni po visokih ciljih tisti tamkaj gotovo stopa više in više, dokler ne zažari v prvotni slavi, ki jo je v začetku dal duh božji, pa smo jo zatemnili s svojimi grehi. Idite v miru v novo bodočnost, polno tajnosti in nade. Ljubezen naj vas vodi, božje usmiljenje naj vas krepi!"

Jan Marija mu je zrl v oči, i. katerih je plamenelo veliko, sveto navdušenje, a mir in pokoj sta se mu polastila duše, kakor bi se bil zgodil čudež. Sklonil je glavo in pol nezavednemu je tiha otroška molitev, kakor se je je bil učil nekda v Havranicah, kipea z novim pomenom iz ust.

Don Clemente je molil pri njem in mu dal odvezo. Potem je odprl duri. Vsi so vstopili ter poklekli, in don Clemente je preide bolnika.

(Konec prihodnjic).

Boji v Sibiriji.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajska, 25. decembra. Transsibirska železnica je bila pri Irkutsku pretrgana, kjer so boljševiki porušili tovarne za lokomotive.

Na več krajih v Sibiriji se vrše boji med boljševiki in njihovimi pristajki ter prvotno revolucionarno stranko.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

solz. Moja ljubezen do Katarine me je dvignila. Bila je čista, velika in prava. Samo en trenutek je bil, da je kleta izkušnja pristopila k meni, da me je moja čutnost hotela ujeti v stare zanke, toda rešil me je en sam pogled nedolžne Katarine. Don Clemente, tudi v najgloblji svoji propalosti mi je bila čistost ideal, po katerem je vplila moja duša. Smem li po tem soditi, da se nisem nikdar do kraja pogreznil v pokvarjenost? ... Don Clemente, to je vse, kar morem izpovedati o sebi. ... Manjša zmot se se zabrisale v mojem spominu."

Utrujen je obmolčnil. Don Clemente je izpregovoril s tihim, sanjavi in slavnostnim glasom: "Dasi ste blodili, vendar ste se povrnil v dom svojega očeta. — Bog izkruša naše duše, da postanejo vredne one svobode, s katero jih je obdaril. Mi ljudje se spotikamo; no, če koprimo po Bogu in če ljubimo bližnjega, tedaj smo na pravi poti, ki drži nazaj v nedolžnost. Velik greh je velika osvoboditev, ako pride za njim veliko, pravo, radovoljno kesanje. Vi stojite na pragu novega življenja. Stopite mirno v neznan kraj. — Prizadevali ste se, dvigniti, in Bog vas dvigne. Kdo more vedeti kakšne presoje, kakšni boji nas čakajo tam, predno bomo deležni tiste popolnosti, da nam poreče Bog: Sedaj si ves moj. Toda kdo že tukaj hrepeni po visokih ciljih tisti tamkaj gotovo stopa više in više, dokler ne zažari v prvotni slavi, ki jo je v začetku dal duh božji, pa smo jo zatemnili s svojimi grehi. Idite v miru v novo bodočnost, polno tajnosti in nade. Ljubezen naj vas vodi, božje usmiljenje naj vas krepi!"

Jan Marija mu je zrl v oči, i. katerih je plamenelo veliko, sveto navdušenje, a mir in pokoj sta se mu polastila duše, kakor bi se bil zgodil čudež. Sklonil je glavo in pol nezavednemu je tiha otroška molitev, kakor se je je bil učil nekda v Havranicah, kipea z novim pomenom iz ust.

Don Clemente je molil pri njem in mu dal odvezo. Potem je odprl duri. Vsi so vstopili ter poklekli, in don Clemente je preide bolnika.

(Konec prihodnjic).

Boji v Sibiriji.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajska, 25. decembra. Transsibirska železnica je bila pri Irkutsku pretrgana, kjer so boljševiki porušili tovarne za lokomotive.

Na več krajih v Sibiriji se vrše boji med boljševiki in njihovimi pristajki ter prvotno revolucionarno stranko.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Avstrija dobi živež iz Rusije.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Dec. 27, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

Amsterdam, Nizozemsko, 23. decembra. — Neko dunajsko poročilo berlinskemu "Lokal-Anzeigerju" pravi, da je avstrijski minister za javno prehranjenje naznanil, da se bodo avstrijske zaloge v kratkem izboljšale, ker bodo prišle zaloge iz Rusije.

VABILO na VELIKO PLESNO VESELICO, katero priredi društvo ZVON št. 18 SDPZ. v Braddocku, Pa., v ponedeljek 31. decembra v Litvinski dvorani, 818 Washington Avenue. Začetek točno ob 7. uri zvečer. Vstopnina za moške 50¢. Ženske so vstopnine proste.

Tem potom vljudno vabimo vsa društva, kakor društvo svete Barbare št. 32, društvo sv. Alojzija št. 31 ter vse rojake in rojakinje, da se te veselice mnogoštevilno vdeležijo, ker gre za korist domače blaginje. V enakem slučaju bomo tudi mi priskočili na pomoč. Igrača bo slovenska godba iz Pittsburgha, Pa. Za dobro postrežbo bo skrbel za to izvoljeni odbor. Zato se že vnaprej zahvaljujemo vsem za obilen obisk.

Z rojaskim pozdravom Jakob Zalaznik, tajnik. (27-28—12)

Po smrti naše Anice.

O, ti preljubi angel moj, Si zapustil nas nočjo, Si od nas se poslovila, V sveti raj se preselila. Za teboj oče tvoj vzdihuje, Mama za teboj žaluje, Žalujejo bratje in sestrice, Plakajo tvoje tovaršice. Ti že v raju tam peklavaš In nebeške sanje snivaš. Za nas boš Boga prosila, Za nas boš Boga molila, Da nas sprejel bo v sveti raj, Ko zapustimo zemski kraj. Presrečna, draga Anica, Premila naša hčerka, Oh, pridi takrat nam nasproti, Ko bomo šli po zadnji poti!

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

Math. Hitti, Camp Funston, Kansas

Voščilo.

Rojakom širok Amerike je poznan list "Glas Naroda", ker ni najti Slovence, da bi ga ne čital, zato sem se odločil, da potom njegova odgovorim vsem na pisma in razglednice, ki sem jih prejel za božične praznike. Večina jih je bilo brez naslovov in ne vem, kam odgovoriti: bilo jih je tudi preveč, da bi mogel vse zadovoljiti. Zato tem potom izrekam najtoplejšo zahvalo in voščila vsem skupaj.

SREČNO NOVO LETO, posebno Slovenkam v Durango in Oway, Colo.; želim vsem obilo sreče in tako tudi mojemu bratu ter ostajam udani

SLOVENSKO

podp. društvo



sveto Barbaro

SA SLOVENSKIH DRŽAV SEVERNE AMERIKE

Sedeži: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Abney Ave., Rock Springs, Wyo.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, box 647 Forest City, Pa.
Pomoćni tajnik: AVUGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pomoćni blagajnik in računovodja: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2 box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Wilkes, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdick, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROBELJ, 885 E. 15th St., Cleveland, Ohio.

POROČNI ODBOR:

Predsednik poroč. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kan.
1. poročnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. poročnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St. Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilce: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, oostroma njih uradniki so naproćeni pošiljati vsa dopisja direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se plača edino potom poštnih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovčič, Forest City & Mineral National Bank, Forest City, Pa.
V slučaju, da ostanje društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kaže pomanjkljivosti, naj to nenudoma naznanijo uradu glavn. tajnika, da samore napako popravi.

Gospodična Kara

Roman iz pariškega življenja.

Hector Malot. — Za Glas Naroda J. T.

22

(Nadaljevanje.)

Čitatelj je gotovo uganil, da pevka ni bila nobena druga kot naša znanka Madelajna.

Riolla je bil res napravil veliko reklamo.

Časopisje je pisalo, da bo nastopila največja pevka "sedanjega stoletja" in da ji glede umetnosti nobena sedanja pevka ni kos.

Leon in Kara sta bila v prvi loži, odkod sta lahko pregledala ves oder. Oba sta bila nekako razburjena, ne da bi vedela zakaj.

Leon je držal v rokah program. — Ime Bourdon je preletel, ker se mu ni zdelo znano. Za pevkami ni nikdar hodil in mu niso bile nikoli pri sreč.

Ko se je začelo dvigati zagrinjalo, je začel gledati Leon po ložah, misleč, da bo zapazil kakšnega znanca. — Hrbet je imel obrnjen proti odru.

Naenkrat je pa udaril na njegovo uho jasen glas. Bliskovito se je obrnil ter pogledal na oder. — V prvem trenutku se je prepiral, koga vidi pred seboj.

— Madelajna!

To ime je izrekel tako glasno, da se je Kara obrnila in ga pogledala.

Iz njegovega obraza je sevalo silno presenečenje. Mahoma se je spomnil vseh krasnih trenutkov, katere je preživel ob strani tega nedolžnega dekleta. Sanjal je, toda v sanjah je videl samo eno postavo, samo en obraz — — — postavo in obraz Madelajne.

Na obrazu se mu je poznalo, da je strašno presenečen. Dolgo časa ni obrnil svojega pogleda od krasnega dekleta, in mahoma so se obudili v njem vsi spomini na devico, s katero je preživel najlepše dneve svojega življenja.

Kara ga je vprašala, kaj mu je.

On ji ni odgovoril, ampak je odšel skozi vrata lože.

Ko je bilo prvo poglavje končano, je izbruhnil v sredini parterja silen plask.

Vsi poslušalci pod velikim svetilnikom v parterju ter v ložah prve, druge in tretje vrste, so ploskali.

Brez vprašanja — — — pevka je imela uspeh.

Kmalo so se pa oglasili z galerij in zadnjih vrst parterja živji ter cepetanje z nogami.

Ploskanje in življenje je trajalo precej dolgo. — Slednjič so se ljudje vseeno pomirili in zastor se je začel zopet dvigati.

Ko je Madelajna izginila z odra, je bil Leon vstal.

Kari ni rekel niti besede, ampak je odšel na hodnik in vprašal, kje je pot na oder.

Toda pri vratih je stal sluga, katerega ni bilo mogoče preprosi.

— Sem notri ne sme nikdo — je rekel.

— Toda mene pevka pozna, jaz sem njen bližnji sorodnik — je dokazoval Leon.

— Ali imate vstopnico?

— Ne, toda....

— Za kulise ne sme nikdo brez dovoljenja. — Rad bi vas pustil, toda ne smem, ne smem.

Leon je stal pred vratmi in ni vedel, kaj bi storil.

Po dolgem, dolgem času je zopet enkrat videl Madelajno in zdaj ga ne puste kn ji. — Po dolgih prošnjah in rotnju mu je rekel sluga, da mu bo mogoče po predstavi izposloval vstopnico, da je pa zaenkrat vsake beseda in vsaka prošnja zaman.

Leon ni kazalo drugega kot vrniti se nazaj v ložo. — Tam ga je pričakovala Kara vsa razburjena in jezna.

— Kje si bil? — Kam si šel? — mu je zašepetala na uho.

— To ti bom pozneje povedal. — Ne bodi tako radovedna.

— Ne, ne, Leon. — Zdaj mi moraš povedati. — Na vsak način! Meni je strašno težko pri sreč.

— Zakaj bi ti bilo težko? — Saj ni nič.

— Povej mi vendar, zakaj si odšel?

— Nič, nič. — No, če se ravno hočeš.... V parterju sem opazil nekega znanca, katerega že dolgo časa nisem videl. — Na vask način sem moral govoriti z njim.

— Ne, to je izgovor. — To je samo izgovor. — Zastran one pevke si odšel. — Takoj ko je nastopila, si prebledel. — Kdo je ta ženska?

— Za božjo voljo, povej mi Leon.

— Ti me mučiš, Kara. — Pozneje, pozneje.

— Ne, ne, ti me mučiš. — Moj Bog, moj Bog! — Kaj se je zgodilo?

— Ali si ljubosumna?

— No, če se ravno hočeš, ti pa povem, da sem ljubosumna. — Ali nimam dovolj vzroka za ljubosumnost?

— Ne, nobenega vzroka nimam — je odvrnil Leon in pogledal v stran.

To pot je bil Leon neizprosen. — Nobena Karina prošnja ga ni mogla omajati.

Tedaj je Madelajna zopet stopila na oder.

Ljudje v loži in v sredi parterja so zopet začeli ploskati, dočim je galerija žvižgala in tolkla z nogami.

V neki loži, ravno nasproti Leona sta sedela advokat Riolla in gospod Euren.

Naenkrat sta zaslišala za seboj neko šumenje. — V ložo je prišel nek gospod in Riolla nekaj zašepetal.

— Kaj vam je povedal? — je vprašal Euren.

— Ravnatelj je rekel, da ljudje, katere sem najel, ne ploskajo dovolj in da pevka najbrže ne bo imela uspeha.

Gospod Euren je vstal.

— Kam hočete?

— Šefom bom dal potrebna naročila.

Šel je na hodnik, poklical k sebi par fakinov in jim dal par sto frankov.

Fakini so razdelili denar med svoje ljudi in pri tretjem Madelajnem nastopu se je oglasilo z galerije tako žvižganje in tako roptanje, da je moral ravnatelj zapovedati spustiti zagrinjalo.

Madelajna se je opotekla za kulise, omedlela je in bi gotovo padla na tla, če bi je ne prestopel v svoje naročje gospod Euren.

— Ne bojte se, gospodična, jaz bom že pokazala tej bandi, zakaj je žvižgala. — Ljudje so bili podkupljeni.

Madelajna se je zavedla in ga hvaležno pogledala.

— Hvala vam, gospod.

Euren se ji je molče priklonil. — Njegovo srce je vriskalo od veselja.

— Čakaj, golobica — si je mislil — uspeha nisi imela na gledališču in zato boš morala z menoj. — Moja vdana služkinja boš in iti boš morala kamorkoli bom hotel.

Pri vratih v garderobo sta se ločila.

Euren se je vrnil v svojo ložo, kjer pa ni več našel svojega prijatelja.

Pogledal je v nasprotno ložo ter ga zapazil pri dami, katero je povračno poznal.

Ta dama je bila Kara.

Kara je bila zelo razburjena, kajti ravnokar je bil Leon zopet odšel.

(Dalje prihodnjic.)

ZA BOŽIČ!

V zalogi imam 6 novih slovenskih Columbia plošč. Ako želite slišati o Božičnih praznikih krasno slovensko petje in fino godbo za ples, pošljite nam takoj naročnino dokler zaloga ne pade.

- | | | |
|--------|---|-----|
| E 3593 | (Barčica po morju plava. Petje (Lušno naprej. Polka. | 75c |
| E 3594 | (Visoka je gora. Petje (Ljubi Janez. Polka. | 75c |
| E 3595 | (Bratec veseli vsi. Petje (Naprej v Ljubljano. Kranjski ples | 75c |
| E 3596 | (Ko sem k njej peršov. Petje (Ti si mila. Valcer na harmoniko | 75c |
| E 3473 | (Dečka kriv. Valcer (Na lepem plavem Donavu. Valcer | 75c |
| E 3474 | (Lepa Rumunka. Valcer (Hedvig. Polka. | 75c |

Vseh šest plošč Vas stane le \$4.50 in jih pošljemo takoj, kakor hitro dobimo naročilo. Brez denarja ne pošljemo blaga. Ne pozabite nam dati točno ime od Vaše Expressne postaje, da ne bo kakšne zmešnjave pri pošiljavi.

Se tople priporoča Vaš rojak
IVAN PAJK
COLUMBIA DEPT. & JEWELRY, ETC.
456 Chestnut St., Conemaugh, Pa.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR.

— 000 —

Rojakom naznanjamo, da smo stopnikov. Dozdaj je naročenih več kot 6000 izstisov. Te bomo najprej razposlali. Ker smo tiskali Koledarja le omejeno število, opozarjamo vse, ki ga hočejo imeti, naj ga naročijo pri vaši vaščini. Uredništvo.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

- | | | | |
|--|--------|---|--------|
| Ahnov nemško-angl. tolmač vezan | —50 | Vojna na Balkanu 13 sves. | \$1.50 |
| Domači zdravnik v hrvaškem jeziku, vezan | —90 | Zgodovina c. kr. pešpolka št. 17 s slikami | —50 |
| Hitri računar (nemško-angl.) vezan | —50 | Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa | —75 |
| Poljedelstvo | —50 | | |
| Popolni nauk o čebelarstvu, vez. | \$1.00 | | |
| Sadržaja v pogovorih | —25 | | |
| Schimpffov nemško-slov. slovar | \$1.25 | | |

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

- | | | | |
|---------------------------------|--------|--|--|
| Hipnotizem | —50 | | |
| Doli s orojem | —50 | | |
| Mesita 2 svezka | —50 | | |
| Odkritje Amerike | \$1.00 | | |
| Pegam in Lambergar | —25 | | |
| Pod Robom, St. Večernice | —50 | | |
| Postrežba bolnikom | —50 | | |
| Slov. novele in povesti | —50 | | |
| Socializem | —15 | | |
| Socialna demokracija | —10 | | |
| Trina uš in tretoreja | —10 | | |
| Umpa živinoreja | —10 | | |
| Veliki slovensko-anglški tolmač | \$2.00 | | |
| Trojka | —50 | | |

Opomba: Naročnikom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi z nakaznico ali poštne nakaznice. Poštneje je pri vseh cenah za vsako pošiljavo.

VABILO NA VESELICO,

katero priredi društvo "Zdržitelj" št. 36 SDPZ. v South Fork, Pa., v ponedeljek 31. decembra na Silvestrov večer.

Vabimo rojake in rojakinje ter prijatelje veselo družbe, da nas posetijo omenjeni večer, ker je ravno zadnji dan leta in tako pozdravno prihodnje novo leto. Za vsestransko zabavo bo skrbel v to izvoljeni odbor, razume se, da tudi za mokra grla ne bo manjka.

Bilježi

Odbor.

(26-27-12)

Rada bi izvedela, kje se nahajajo prijatelji REZA MATJASČIČ. Doma je iz Slivnice, fara Sv. Križ, okraj Krško na Dolenjskem. Pred tremi leti je bila v Clevelandu, Ohio, kje se sedaj nahaja, ni mi znano. Prosim cenjene rojake, ako je komu znan njen naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sama oglašijo Rezi Šinkovec, omoženi Urbančič, Box 702, Ely, Minn (26-28-12)

Dr. LORENZ.

Jaz sem edini slovensko govoreči specialist moških bolezni v Pittsburghu, Pa.



Uradne ure: dnevno od 9. do 12. uro in zvečer. V petkih od 9. do 12. uro. V nedeljo od 10. do 12. uro.
DR. LORENZ,
Specialist moških bolezni,
644 Penn Ave. II. nadst. na ulici, Pittsburgh, Pa.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravilo zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravilo vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakor koli kdo zahteva, brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

POZOR ROJAKI



Najpospešneje namizite na Karlovo keno, saj kor tudi na moške krize in brade. Od tega se namizite v stih tednih krasni gosti in dolgi kase kakor tudi moški krasni krizi in bradi in se bodo odpešali in osteli. Revmatizem, kostbol ali trganje v rokah, nogah in v krizu, v omenjenih dneh popolnoma odstranimo, rane, opekline, bole, tura, krasne in grinta, potne noge, kurke očesa, omedline v par dnevih popolnoma odstranimo. Kdor bi moje zdravilo brez uspeha rabil na jamitum na 94-40. Pošljite takoj po ceno, ki ga takoj pošljemo.

Krasni krasni KOLEDAR na leto 1917 nastopi.

JAKOB WAHČIČ,
6703 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

NAZNAVILLO.

Cenjenim rojakom v Chicago in sploh v državi Illinois naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janjo Plesko.

ki je pooblaščen sprejemati naročnine za "Glas Naroda" in izdajati tedensva potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo naši rojaki v vseh delih na roko, posebno št. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Rojake v ruskem ujetništvu prosim, če kdo ve za mojega brata JANEZA ŠETINA. Doma je iz Prebačevega pri Kranju in je služil pri 17. pešpolku. Od 1. junija 1915 ni več v nem, kje se nahaja. Če kdo izmed rojakov-ujetnikov ve zanj, naj mi blagovoli naznaniti, za kar mu bom zelo hvaležen, ali naj se pa sam oglašijo svojem bratu: Joseph Šetina, Box 27, Helvetia, W. Va., U. S. America. (27-12-31)

KOLEDARJI!

Zaradi vednega povpraševanja po koledarjih naznanjam, da bom imel zopet velike stenske koledarje, in sicer zelo zanimive za vsako družinsko hišo, društveno dvorano ali pisarno. Koledarji bodo imeli več vrst znamenj znamenj (spominskih dni), kazali bodo domače trgovske slike in vsebovali bodo 12 strani (listov); besedilo slovensko in angleško ob enem. Taki koledarji bi morali imeti vsaka družina. Koledarji stane s poštnino vred 20c in naročnino sprejemam že sedaj. Koledarje bom razpošiljal prvi teden v januarju, ker prej jih ne morem dobiti. Z naročilom lahko pošljete ceno v poštinih znakih na ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, O.

STATE DEPARTMENT OF LABOR
BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION

ščiti naseljenec in jim pomaga splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojasnila, kako postati državljan in o državljskih pravicah. Pridite ali pišite!

Newyorki urad: 230 Fifth Ave.
Urad v Buffalo:
704 D. S. Morgan Building.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE.

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, s številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prekomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katere sme jim poslati, so se nam povrnila.

Tvrdis Frank Sakser.

Bachnik Frank No. 329639	Jankovic Mihael 330395	Pintar No. 330843
Bartol J. No. 330733	Kastelic John No. 44708	Savch Math No. 260622
Bear Dan No. 260638	Kovac Frank No. 260641	Reaman Frank No. 44296
Beljan Ana No. 319997	Kozel Louis No. 323307	Samide Frank No. 330721
Besens May Mina No. 330062	Lenarčič Josip No. 44558	Sinčič John No. 330762
Bobič Vajo No. 260583	Meden John No. 331014	Spaniček Rom No. 328894
Božičković Djuro No. 260581	Merkun Anton No. 331355	Starčević Johan No. 331070
Braun Mary No. 260643	Mikolich John No. 323252	Tehler Anna No. 328890
Dolar Valentin No. 330086	Oswald Louis No. 260632	Turk Charles No. 330351
Grgurič Blaž No. 260573	Oswald Joe No. 260621	Turk Ivan No. 260647
Gubert Giuseppe No. 323085		Turk Jernej No. 329741

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVRESTNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIKATNO ORGANIZIRANA.

FOMENOST 201

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠILJATE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.